

Un "as" de la aviación alemana, acusado de espía
 Karlsruhe (Alemania), 14. El teniente coronel Horst Ludwig, as de la aviación alemana, ha sido arrestado bajo la acusación de espionaje. Se cree que Ludwig trabajaba para los servicios secretos de la U. R. S. S.—Efe.

Laxante

OLAN

AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ

Laboratorio de TABLETA OKAL

EL JEFE DEL GOBIERNO ARGELINO OFRECE SU COOPERACION A FRANCIA

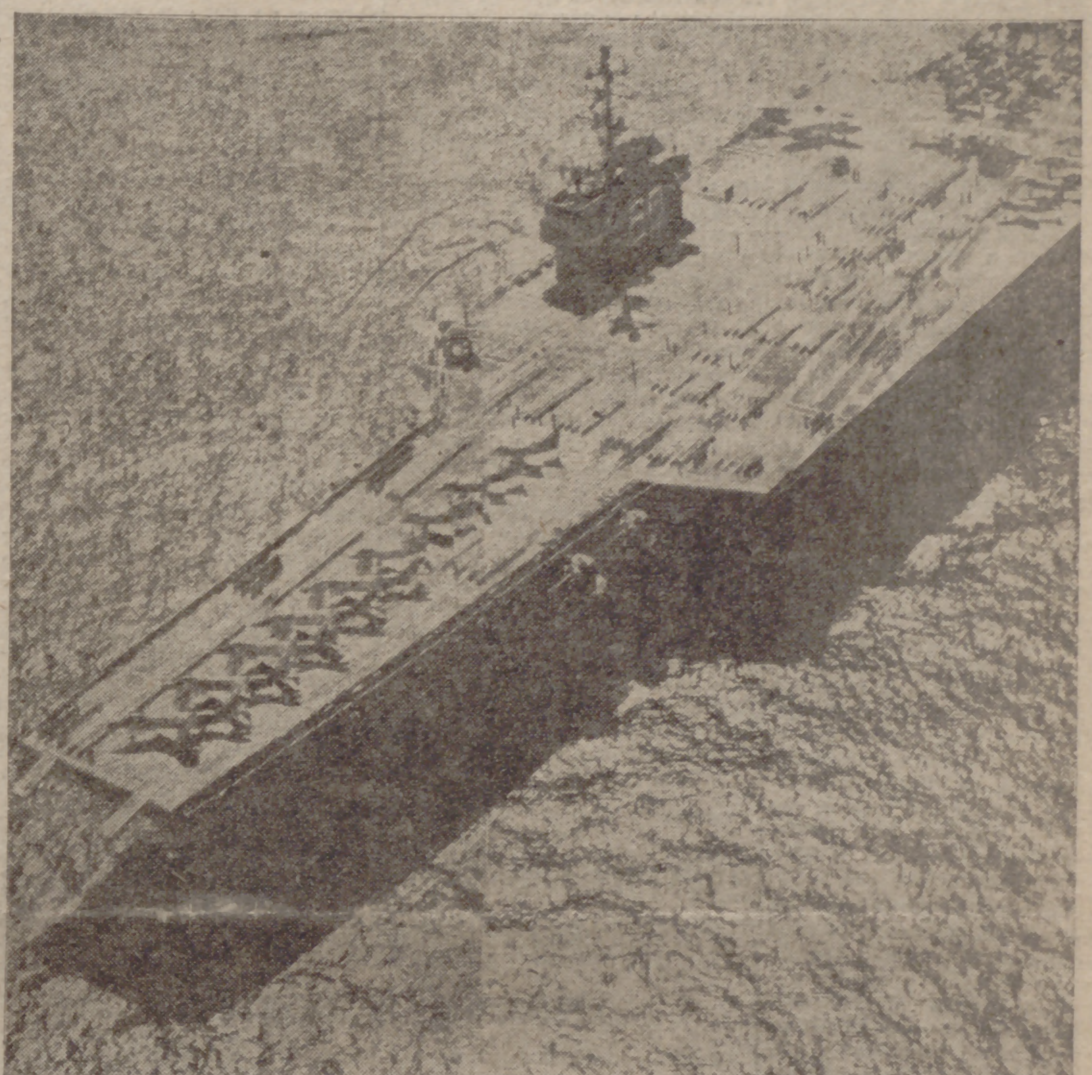
Massu y los militares abandonan el Comité de Salvación Pública

ABBAS LLAMA A DE GAULLE GRAN PATRIOTA

Berlín, 14.—El primer ministro del Gobierno provisional argelino, Ferhat Abbas, ha ofrecido la celebración de negociaciones sin condiciones previas y una futura cooperación con Francia, en una entrevista que hoy publica el diario del Berlín occidental, "Der Tag". Ferhat Abbas, en la misma entrevista, elogia al general De Gaulle como "un gran patriota y un hombre de buena voluntad" y añade: "Nosotros no somos enemigos de Francia". "Yo conozco a De Gaulle desde 1943, en Argelia precisamente. Yo sé que es un gran patriota y un hombre de buena voluntad. Y él no puede cerrar sus ojos al hecho de que el desarrollo del anticolonialismo no puede ser detenido. El ha ofrecido la independencia a los pueblos de otros territorios africanos. ¿Por qué el pueblo argelino no ha de ser tratado de la misma manera? Nosotros no somos ene-

UN "DISPARATE HISTORICO" ADMITEN HABERLO COMETIDO LOS NORTEAMERICANOS

EL "PIONEER" NO ESCAPO A LA INFLUENCIA DE LA GRAVITACION TERRESTRE



El portaaviones "Saratoga", en el que se ha registrado la explosión de Washington, 14. — El Departamento de Defensa de los Estados Unidos y la Fuerza Aérea norteamericana admiten hoy haber cometido el sábado último "un disparate histórico" cuando anunciaron que el cohete "Pioneer" había escapado de la influencia de la gravitación terrestre.

Un año después de la riada

Se constituye en Valencia la Comisión para el desvío del Turia

El Gobierno quiere que se realice rápidamente

Valencia, 14.—Se cumple hoy un año de la trágica riada que tantos daños produjo en Valencia y su provincia. Cientos de millones de metros cúbicos de agua, que llevaban en suspensión noventa millones de metros cúbicos de tierra, se vertieron en la ciudad en dos principales avenidas: una, a las tres y media de la mañana, y otra, a las cuatro horas más tarde. El caudal del Turia pasó de 5,80 metros cúbicos, que llevaba el día 13, a 3.700 en la tarde del día 14. Cuarenta y seis muertos en la ciudad y 28 en la provincia; da-

El futuro y la parte económico-financiera para arbitrar los recursos necesarios. Dado el interés que esta labor representa para Valencia el Gobierno —dijo— tiene la intención de que esta Comisión realice su trabajo en el plazo más corto posible.

En el acto se encontraba el Ayuntamiento en pleno. El alcalde, señor Rincón, pronunció un discurso para expresar la gratitud de Valencia por la rapidez y el celo con que el Caudillo y su Gobierno se han preocupado de la reconstrucción de la ciudad.

A continuación, en el mismo Ayuntamiento, se inauguró la exposición de maquetas y planos de la citada solución sur que va a ponerse en práctica para la desviación del río Turia.—Cifra.

Berlín, 14.—En sus declaraciones al periódico berlinés "Der Tag", el primer ministro argelino, Ferhat Abbas, fue interrogado por el periodista sobre "cómo compaginaba sus intenciones humanitarias con las órdenes de que continuasen y se incrementaran los actos de terrorismo en Francia". "Un periódico — responde Ferhat Abbas — me ha achacado falsamente el haber dado tal orden. En realidad, la situación es completamente diferente; la organización del F. L. N. en Francia venía presionando desde hace más de un año para que le permitiésemos desarrollar una campaña terrorista. Nosotros nos negamos a ello durante mucho tiempo, antes de que los autorizásemos, hace solamente unas semanas, con la condición de que los ataques deberían dirigirse únicamente contra objetivos militares o económico-militares.—Efe.



LA PAVOROSA RIADA SOBRE VALENCIA

El balance positivo de aquella catástrofe está, sin embargo, en el admirable temple que demostraron los valencianos y la inigualable solidaridad de los españoles que vertieron su ayuda en generosa competencia y con rasgos conmovedores sobre Valencia, así como la eficaz y pronta ayuda del Estado.

Al año de la riada se ha constituido en Valencia la Comisión interministerial encargada de la ordenación jurídica y realización del proyecto de desviación del río. Además, más de 250 millones de pesetas han sido gastados en obras realizadas y en proyectos que se refieren a pavimento, caminos, puentes, saneamiento, nuevas obras alcantarillado, parques y jardines, edificios y servicios municipales; noventa proyectos de la Confederación Hidrográfica del Júcar y obras de reparación y dragado del cauce del río a su paso por Valencia.—Cifra.

LA PALABRA DE PIO XII

Por ADOLFO MUÑOZ ALONSO

Pío XII o la palabra iluminada, con el corazón de padre en la palabra, en cada palabra, en la palabra para todos. Y siendo para todos cada hombre, cada profesión, cada pueblo, cada escalón ha encontrado en la palabra del Papa Pío XII amor, luz, esperanza, fe. Pío XII o la palabra encendida, emocionada, limpia, santa. Parecía como si el árbol reseco del mundo sin alma, de almas desterradas, se fuera encendiendo de savia y de amor cuando el Papa, este Papa, miraba, bendecía y hablaba. No seremos nosotros quienes en este inmenso dolor consolemos el luto entre recuerdos gratos de las palabras del Papa a los españoles. En un volumen quedaron recogidas desde las que pronunció el 19 de abril de 1939, en ruta católica ya el navio de España, hasta las que dirigió el 18 de julio de 1957 a los maestros españoles. De fecha a fecha las palabras del Papa a los españoles se abrían en un glorioso consuelo, imposible con otros pueblos. Las palabras sacramentales del Papa han sido para otras naciones bautismos de deseo; al nuestro fueron siempre confirmación de anhelos o de realidades.

La palabra del Papa, del Papa Pío XII, ha sido la sola palabra, la augusta palabra que el mundo precisaba. Palabras sin rumores, sencillas siempre y hondas. Palabras para hombres, palabras a problemas. La palabra del Papa, del Papa Pío XII, fue palabra católica también por la anchurosa en universal mirada. En el hambre de verdad que el mundo padece, de la que el mundo agoniza, el Papa, el Papa Pío XII, ha repartido el pan. Ningún pueblo ha ignorado cuáles eran las sombras, las piedras o las alas, porque el Papa ha ahuyentado, ablandado o abierto sombras, piedras o alas. La Providencia Divina, que a la Iglesia asiste, se ha manifestado cada día en las palabras del Papa, del Papa Pío XII.

La historia del corazón del mundo podrá escribir su biografía reciente con sólo recoger las palabras del Papa, del Papa Pío XII. Ninguna sonó a extraño porque nada era extraño al Papa Pío XII. Tuvo que escuchar mucho a Dios cuando le hablaba, quien tan divinamente, tan amorosamente, tan minuto a minuto habló a todos los hombres. En las palabras del Papa, del Papa Pío XII el trabajo de los humildes y el de los aristócratas, los menesteres todos, se han visto esclarecidos por la fe, las lágrimas y la caridad que les regaba. Después de cada discurso del Papa, del Papa Pío XII, una esperanza nueva brotaba en cada hombre. A veces Pío XII ha hablado con su llanto, con su pena de padre a hijos que se ignoran. Después de hablar el Papa a sabios y científicos, los más sabios supieron de una ciencia más alta. Nunca olvidó al hablar extender el abrazo, ese abrazo de siglos y de mares en el que cabrían hasta los que no entraban.

Las palabras del Papa, del Papa Pío XII, han llenado los días de su Pontificado, obligando a las fronteras a dejar paso libre a una voz que venía de muy hondo y muy lejos, entrañada en unos labios trémulos de amor, de amor y pesadumbre por miles y millones de seres redimidos. Millones y millones de hombres que aflaban cuchillos en lo oscuro, mientras Su Santidad el Papa, el Papa Pío XII, estrenaba millones de palabras bien claras en resplandor del Evangelio.

Fe en la palabra, en la voz, en el mensaje ha sido una de las gracias del fervor apostólico del Papa Pío XII. Háblame, dime algo, pedimos cuando el mundo de la ilusión se hunde, cuando el horizonte de la esperanza se pierde, cuando la llama del amor se cenzila. Y el Papa, el Papa Pío XII, respondía a la angustia sin distinguir edades, condición o colores. Siendo palabras destinadas al tiempo, muchas tendrán destino de eternidad.

Ha fatigado su cuerpo y su alma hasta lo imposible con ese corcel incansable de sus palabras, del milagro milagroso de sus discursos. Muerto, vivirá todavía en la palabra que transparenta su silencio sagrado. Fue un Papa sin secreto en un vivir de milagro. Se alimentó sobrenaturalmente con el aliento de sus palabras. Al final de cada discurso—yo lo he presenciado muchas veces bien cerca—era su cuerpo como un árbol más hondo de raíces, más alto de cúpula. Santificó la doctrina y las lenguas, y quizá por eso quiso y supo hablar en todas ellas. No hay viento del Este o del Oeste que no lleve una palabra suya, ni sарco del Sur o del Norte en el que no haya depositado una semilla de esperanza.

Los españoles, hoy, arbolado el navio de su ruta católica, más que planificar, escuchan y rezan, recordando y oyendo en el inmenso silencio del Papa Pío XII la palabra que sigue hablando con las manos en cruz sobre la cruz tendida de su cuerpo: «Dedicados con gozo y sin demora a la obra urgente de reconstrucción que Dios y la Patria esperan de vosotros.»

ron que el cohete "Pioneer" había escapado de la influencia de la gravitación terrestre.

Efectivamente, hora y media después del lanzamiento del "Pioneer" desde Cabo Canaveral, y cuando había alcanzado una altura de 20.000 millas, aproximadamente, una información especial entregada a la Prensa decía que el cohete en cuestión era "el primer objeto fabricado por el hombre que había escapado del campo de gravitación de la Tierra". En realidad, no había tal cosa. No solamente porque no fuera cierto que el "Pioneer" hubiese salido del campo de gravitación terrestre, sino porque ni siquiera se había intentado, ya que el cohete estaba dirigido a la Luna y la propia Luna se encuentra, naturalmente dentro de la influencia de la gravitación de la Tierra.—Efe.

EXPLOSION EN EL "SARATOGA"

Jacksonville (Florida), 14. — Una explosión a bordo del portaaviones "Saratoga" ha producido la inundación de una de las principales salas de máquinas. Las autoridades señalaron que no hubo heridos, pero no dieron explicaciones sobre lo ocurrido, indicando únicamente que practicarán una minuciosa investigación.—Efe.

ARGENTINA PIDE AYUDA AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Altraviesa una grave crisis financiera

Washington, 14.—Argentina, afectada por una grave crisis financiera, ha solicitado del Fondo Monetario Internacional autorización para retirar sesenta y cinco millones de dólares de la cuota que le queda en dicho Fondo.

El Gobierno argentino necesita la suma para cumplir sus obligaciones y compromisos internacionales en el año en curso y continuar las importaciones de productos de vital importancia para el país.

Mientras tanto, se informa que el Ministro de Economía llegará a Washington el 20 del actual para celebrar negociaciones oficiales con las autoridades norteamericanas para solicitar un empréstito.—Efe.

BEYANCOURT, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE VENEZUELA

Caracas, 14.—El partido de Acción Democrática ha nombrado a Romulo Betancourt candidato a la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo.—Efe.

Pío XII: una sencilla tumba de mármol

NI ADORNOS NI FLORES

Ciudad del Vaticano, 14.—La cripta de la Basílica de San Pedro ha sido abierta al público esta mañana y gran número de fieles han comenzado a desfilar ante la blanca y sencilla tumba de mármol del Papa Pío XII.

El sarcófago, en el que el «Papa de la Paz» fue depositado, es un nicho de la Capilla Clementina, sencillo, sin adorno alguno, ni luces ni flores.—Efe.

(Amplia información en tercera página)

SE ADELANTA LA EVACUACION NORTEAMERICANA DEL LIBANO

Fecha probable, el 25

Beirut, 14. — El Alto Mando de las fuerzas norteamericanas destacadas en el Líbano ha preparado un programa de evacuación, para adelantar la retirada de todas las tropas antes de la fecha fijada (31 de octubre), ha sido revelado en círculos gubernamentales informados.

No obstante, se mantiene un secreto casi absoluto sobre los detalles de evacuación, ya que se sabe que las pocas fuerzas que permanecen en el país lo abandonarán para el 25 próximo.—Efe.

El 10 de noviembre, Marte estará "cerquita" de la Tierra

Los astrónomos japoneses le observarán desde 725.328.000 kilómetros

Tokio, 14. — Los astrónomos japoneses realizarán amplios estudios sobre el planeta Marte cuando éste se aproxime a la Tierra en noviembre próximo.

El 10 de noviembre próximo Marte se hallará a una distancia de la Tierra de 725.328.000 kilómetros.—Efe.

SANTA TERESA

El siglo XVI fue provido en reformas. Unas se hicieron al revés y otras al derecho. De estas últimas fueron las de aquí. Baste recordar a San Ignacio de Loyola, al cardenal Cisneros, San Pedro de Alcántara, nuestro Regalado...



Visto hoy, a distancia de cuatro siglos, admiran la entereza y el talento de unas fijas femeninas, expuestas al sol de agosto por tierras de Andalucía, y a las nieves del invierno por estas otras pardas de Castilla.

Porque es milagro viviente todo aquello y lo que escrito nos dejó. Susudos varones, bien curtidos en la ciencia de Dios, habrían de ver muchos caminos abiertos a la santidad y ponderaciones exactas sobre la vida interior.

Y como escribe del corazón a la pluma, sin mirar tanto a la letra como al espíritu, nos deja también reportajes en las fundaciones como para que aprendan maestros. Pero hay más. La Sección Femenina de la Falange...

Nuestra ciudad cada día

El Gobernador Civil inauguró en Villafrechós un edificio escolar. También fueron inauguradas la reforma y ampliación del Ayuntamiento

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se trasladó a la localidad de Villafrechós, acompañado del subjefe provincial del Movimiento, señor Lorenzo Hurtado...

A la llegada a la población el Gobernador Civil y sus acompañantes fueron recibidos por el Alcalde y Jefe Local, la Corporación Municipal, autoridades locales y el vecindario.

INAUGURACION DE ESCUELAS Y DE LA CASA AYUNTAMIENTO. El Gobernador Civil, seguido de autoridades y pueblo, se trasladó al edificio recién construido para grupo escolar...

Más tarde el Ayuntamiento para inaugurar la reforma y ampliación del edificio de la Casa Consistorial. Una vez efectuada esta inauguración, desde el balcón del edificio municipal el Alcalde dirigió unas palabras de salutación a la primera autoridad civil de la provincia...

El inspector de Primera Enseñanza, señor Ibañez, hizo también uso de la palabra. En ella dedicó palabras de afecto y recuerdo al Pontífice Pío XII...

mando que dentro del luto nacional que España guarda, sentía la satisfacción de ver inauguradas estas nuevas escuelas, aulas para la cultura española.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Cerró el acto el gobernador civil, señor Ruiz-Ocaña, quien dijo que dentro del dolor que España experimenta por la muerte de Pío XII...

Agregó que tanto la construcción de las escuelas como la reparación y ampliación de la Casa Ayuntamiento eran una labor del Gobierno del Caudillo, que pretende elevar el nivel cultural y el nivel de vida de los españoles.

Finalmente, el señor Ruiz-Ocaña y sus acompañantes fueron despedidos con muestras de entusiasmo y agradecimiento por los vecinos de Villafrechós.

Apertura de curso en la Asociación Castellano-Leonesa de Taquigrafía. Nueva Directiva

Celebró junta general de asociados y apertura de curso la Asociación Castellano-Leonesa de Taquigrafía, bajo la presidencia de don Antonio Maffel...

El secretario, señor Caramazana Langa, dió lectura al acta de la última sesión, que fue aprobada por unanimidad.

A continuación se procede a la renovación reglamentaria de cargos, quedando por unanimidad la Junta Directiva constituida como lo estaba anteriormente.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

COMPRA. OROJO se compra. Ofertas a Dávida Villalobos S. L. Cabezón de Pisuerga. Teléfono 4.

COLOCACIONES. SE NECESITA cocinera y doncella. General Mola, 3. segundo.

FUNERARIAS. FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y trasladados muy económicos. Teléfono 1326.

VARIOS. OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección.

HELADERIA, confitería. Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago, 84.

VENTAS. TUBERIA nueva, en todas medidas y clases, dispongo a buenos precios. Joaquín Rodríguez. Calle de Pumarín, 1. Teléfono 5797. Oviedo.

SILLAS-COCHE niño. Casa Velasco. Santiago, 76. Teléfono 1244.

VENDO motor Bqrbag, aceite usado, en buenas condiciones. 24 H.P. Iscales. Talleres Auto Diesel. San Nicolás, 11. Teléfono 4127.

para el 2 de noviembre y 7 de diciembre, respectivamente.

El presidente, señor Maffel Carballo, declara abierto el curso y pronuncia su primera lección, documentada, como todas las suyas, que fue cerrada con una cariñosa salva de aplausos...

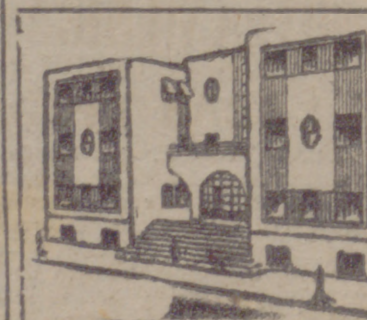
Los agentes de la Propiedad Inmobiliaria, ante la festividad de Santa Teresa

Mañana, día 15, el Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria celebra la festividad de su Patrona, Santa Teresa, en cuya conmemoración se oficiará una misa, a las doce de la mañana...

Asociación de la Prensa Festividad de Santa Teresa

Con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Asociación de la Prensa, mañana, a las doce, se celebrará una misa aromatizada en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CUPON DE LOS CIEGOS NUMERO premiado ayer: 834



Clinica Quirúrgica DR. ESCUDERO. SERVICIO PERMANENTE DE URGENCIA. VALLADOLID

EL JUEVES, HONRAS FUNEBRES POR SU SANTIDAD PIO XII

El próximo jueves, día 16, organizadas por el Capitán General de la Región, de acuerdo con el Gobernador Civil, a las once horas...

A dicho acto quedan invitadas todas las autoridades y pueblo en general.

Apertura de curso en las Escuelas del Magisterio. Presidieron el acto los directores de ambos centros

Pronunció el discurso inaugural el catedrático don Marcelino Ibañez



Uno de los alumnos, César Hernández Alonso, recibiendo el premio de manos del director, don Isidoro Salas Palenzuela.

En el acto de actos de la Escuela del Magisterio "San Pedro Regalado" se ha celebrado conjuntamente la apertura de curso de este centro y de la Escuela de "Nuestra Señora de San Lorenzo"...

percedera y Cristo está con ella hasta la consumación de los siglos. Exaltó en cierta y breve semblanza la figura de Pío XII y terminó su intervención dirigiendo una plegaria por su alma...

DISCURSO INAUGURAL. Don Marcelino Ibañez, catedrático del curso, pronunció la lección inaugural del curso.

Fue una brillante y apasionada exposición de filosofía de la Historia, contemplando en magnífica síntesis el momento actual bajo el enunciado genérico "Crisis de Occidente" y estudiando su significado.

Abierta la sesión académica, se leyó un recuerdo a la memoria de su Santidad Pío XII.

Palabras del profesor de Religión, don Alfonso Abía, profesor de Religión, dedicó un homenaje a la egregia figura del Pontífice...

YO HABLO INGLÉS y FRANCÉS. USTED PUEDE DECIR LO MISMO

Apprenda idiomas «SIN DARSE CUENTA». Usted sabe mejor que nadie las ventajas que tendrá en su trabajo u oficina...

El método ideal para aprender idiomas. Nuestro Método especial de enseñanza lo hemos calificado de DEDUCTIVO, porque usted aprende el idioma que le interesa más rápidamente...

La pronunciación. El sistema fonético utilizado en este Método es el más extensivo y usado científicamente y el único capaz de dar idea exacta de la pronunciación...

Gratuitamente. Ahora tiene la oportunidad de informarse GRATIS de este Método, que ha revolucionado los sistemas de enseñanza y ha abierto nuevos caminos de progreso...

INSTITUTO INTER - Apartado 1164 - Barcelona

Formulario de inscripción para el Instituto Inter, con campos para nombre, domicilio, profesión, etc.

VIDA RELIGIOSA

MIERCOLES 15. Santa Teresa de Jesús, virgen

Misa propia, color blanco. Segunda oración "para la elección de Romano Pontífice". Credo y Prefacio propios.

PARROQUIA DE SAN MARTÍN. Solemne novenario a la Virgen de la Peña de Francia los días 13, 14 y 15 del actual.

El domingo, día 19, a las 9.30 de la mañana misa de comunión general con motetes. A las siete de la tarde, exposición, estación, oración, novena, sermón, reserva, procesión con la imagen de la Virgen...

MONASTERIO DE LA VISITACION (SALESA). Solemne triduo que las religiosas de la Visitación de Santa María de Alcaque los días 16 y 17 del corriente.

El día 17, festividad de la Santa a las ocho, misa de comunión, novena con motetes, a las 10.30, se celebrará la misa por difuntos de los MM. Escalvas.

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL. El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

Doña Amparo Fernández de Lorenza Ovejero camarada del Sr. Julián Fernández, camarada del Sr. Francisco Sanz, camarada del Sr. local y alcalde de Quintanilla del Ocaso, camarada jefe local, Sr. Rodríguez, doña Juana Cayula, don Villar Molina, camarada del Sr. Incendio Viruete y Alcobilla, Anónimos Síndicos del Grupo secretario.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer a sus despachos oficiales las siguientes visitas:

Excelentísima señora doña P. Rodríguez de Rubio, acompañada de la reverenda Madre Superiora de la Casa de Benildesconia: doña Andrea Peirasovitz Brachma, doña Elvira Rodríguez, don Tomás de la Peña García, doña María Teresa Gamarra.

PIO XII

Cuanto...

«Cuanto todos...

«Condujé hacia...

«En los desperté y...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

«Los días...

PIO XII, SEPULTADO FRENTE A LA TUMBA DEL APOSTOL SAN PEDRO

Cuatro inscripciones latinas en su loor y memoria

«Cuando la guerra azotaba a casi todos los pueblos, él sólo fué el defensor de una paz sincera»,
 «Luchó por la verdad de la caridad»,
 «Condujo al rebaño confiado a él, hacia los pastos de la vida eterna»
 «En los pueblos de todas las lenguas despertó pensamientos elevados y honestidad de vida».

Ciudad del Vaticano. — Los restos mortales de Su Santidad Pío XII han quedado sepultados frente a la tumba del Apóstol San Pedro, sobre el nivel de la vía consular, la primera vía de la Iglesia, la que vio San Pablo, la que recorrió San Pedro el día de su martirio a lo largo del arco de Caligula.

El público en general había sido excluido de la ceremonia final y no llegaba a diez mil el número de personas admitidas en la Basílica de San Pedro. El Cuerpo diplomático, los huéspedes oficiales y las personalidades religiosas contemplaron la escena desde las tribunas, recubiertas de damasco situadas frente al altar mayor. En una de esas tribunas se encontraba la hermana Pascualina Lehner, durante cuarenta años ama de llaves y enfermera del finado Pontífice.

Veinticuatro de los cardenales que se hallan en la Ciudad Eterna ocupaban hileras de bancos colocados en el piso de mármol de la Basílica a pocos metros del féretro, mientras que los tres sobrinos y la hermana de Pío XII, Sofía Elisabetta, aparecían, humillada la frente, en sitial reservado para ellos. En fin, el camarero cardinal Eloi Masella, y el decano del Sacro Colegio, cardinal Tisserant, tenían asiento especial.

Los maceros, encuadrados por la guardia noble y los chambelanes de capa y espada.

A las cuatro y veinte de la tarde, el sacristán de Su Santidad Pío XII, monseñor Van Lierde, avanzó hasta el lugar donde se hallaban los restos mortales e incensó, mientras entonaba el "Kyrie Eleison" y contestaba el coro. Mientras duró el rezo de la letanía, monseñor Van Lierde permaneció sin moverse, revestido con ornamentos en negro y bordados en oro. Al mismo tiempo que entonaba las oraciones de difuntos, monseñor Van Lierde extendió agua bendita sobre los pies de las andas.

A las cuatro y veinticinco, varios palafreneros colocaron los restos mortales de Su Santidad Pío XII en el triple féretro en que serán llevados a la cripta. Instantes después se procedió a colocar dentro

del féretro ejemplares en oro, plata y bronce de las medallas acuñadas por el Vaticano durante los diecinueve años y medio de pontificado de Pío XII. Seguidamente fué cerrado el ataúd.

La Hermana Pascualina se despidió de los restos de Pío XII

Cuarenta años ama de llaves y enfermera del Pontífice



Ciudad del Vaticano. — La hermana Pascualina Lehner, durante cuarenta años ama de llaves y enfermera del Pontífice que acaba de recibir sepultura, ha pedido despidirse de él sin sujetarse a protocolo.

A las dos de la tarde, cuando el mayor templo de la Cristiandad se hallaba casi desierto, la hermana Pascualina entró en la Basílica de San Pedro, acompañada por dos hermanas de su Orden, y se dirigió hacia los embalsamados restos de Pío XII, ante los que las tres religiosas se postraron de rodillas y oraron durante un cuarto de hora.

Al separarse del cadáver, la hermana Pascualina llevaba el rostro tapado por la toca de su negro hábito, pero nadie duda que iba bañada en lágrimas. Sus dos acompañantes la sostenían por los brazos al apartarse de los augurios restos.

La hermana Lehner fué una de las primeras personas que acudieron junto a Su Santidad Pío XII al ser éste presa del ataque coronal de la mañana del lunes 6. Al empeorar el estado del Padre Santo, la Hermana se constituyó nuevamente a su cabecera, pero no abandonó hasta el momento de su muerte. —Efe.

Los cardenales españoles saldrán el jueves para Roma

Toledo, 14. — El cardinal primado, doctor Pla y Deniel, y los cardenales arzobispos de Santiago de Compostela y de Tarragona, doctores Quiroga Palados y De Arriba y Castro, que participarán en el Conclave para la elección del nuevo Papa, saldrán para Roma en avión que partirá de Barajas el jueves próximo a las once de la mañana. —Cifra.

El Conclave de Pío XII

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

En esos momentos en que las miradas y atención de todo el mundo se dirigen a Roma para posar se devotamente a los pies de la tumba del Papa difunto. Voy, pues, a reseñar lo que se refiere al Conclave en el cual fué elegido Pontífice.

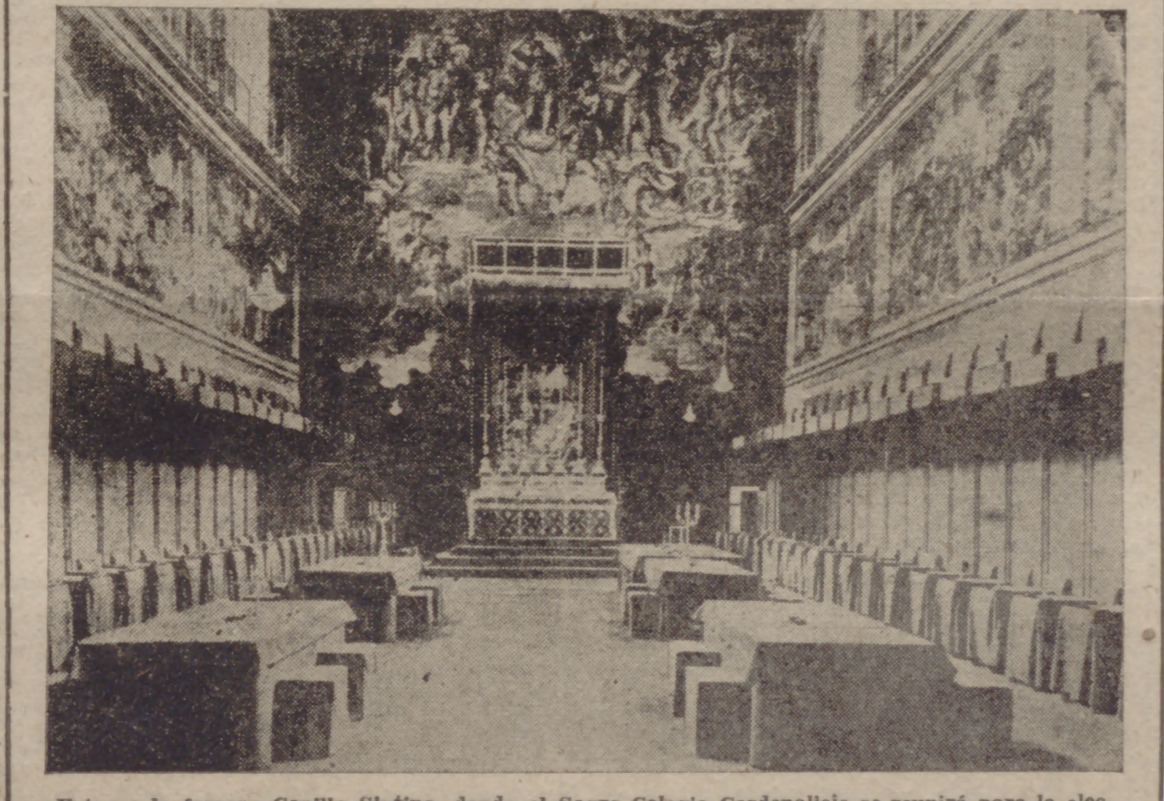
Era la madrugada del día 10 de febrero, las 5,31, de 1939, cuando Pío XI exhalaba rindiendo tributo

lugar de exponer todo cuanto se refiere a la celebración de un conclave, sino únicamente referirnos a aquel en que fué elegido Pío XII, y dice así:

Eran las tres de la tarde del día 1 de marzo de 1939 cuando ya todos los cardenales se hallaban en el Vaticano. La campana ha llamado a los cardenales a la Capilla Sixtina y, revestidos sus selenta miembros, que entonces componían el Sagrado Colegio, desde la sala de los Purpuramentis pasan a la paumna. Páccelli forma en sus filas, profundamente recogido, elevando el corazón a

"Pío", respondió. Y en aquel momento resonaron en los oídos de Pacelli: "Tú eres Pedro...". Y los corazones del mundo se arrojaron a él para llamarle Santísimo Padre.

Han pasado dieciséis años. Muchas luchas ha librado el conductor de la Iglesia sin tregua ni descanso, pero era su lema, pues un día dijo a peregrinos alemanes: "Vivir en tiempos difíciles, a la luz de la eternidad, es menos una desgracia que una gracia de Dios... Vale más vivir heroicamente que vivir cómodamente".



Esta es la famosa Capilla Sixtina, donde el Sacro Colegio Cardenalicio se reunirá para la elección del nuevo Pontífice que rijá los destinos de la Iglesia.

de su vida al Señor. Pacelli, su secretario de Estado, estaba en la habitación contigua del agonizante, y cuando el Papa cerró ya sus ojos a la vida, se inclinó sobre su lecho de muerte, besándole la frente y los manos. Era el testimonio de la unión que reñaba entre Pío XI y el cardenal Pacelli.

En aquel momento la Iglesia había quedado huérfana e iban a comenzar las preparativas para la elección de nuevo Padre y Pastor. El camarero, cardenal a quien se le enoñienda el gobierno o, mejor, la administración de las cosas de la Iglesia, vacando la Sede, comienzan sus funciones de tan alta y grande responsabilidad. Sin duda, una de las principales preocupaciones es la preparación del Conclave para la elección. Pacelli era entonces el camarero del Sagrado Colegio y sobre él caía este gran cuidado y deber. Aquí comienza el trabajo terrible y agotador, para la disposición de los cardenales, la elección de los conclavistas, es decir, de las personas que cada cardenal hace entrar en el Conclave para su servicio y asistencia, privilegio siempre muy buscado y que no deja de ser un peligro para la inviolabilidad del secreto. A este respecto, el camarero Pacelli dió normas, que después referendó siendo Pontífice, en la "Constitutio Apostolica" de 4 de febrero de 1946, a fin de que los conclavistas "no fueran ni tratados ni parientes en primer o segundo grado del cardenal que los había escogido, que no pertenecieran a su Orden religioso o Congregación". No es aquí

Dios. Se han cumplido todas las disposiciones y ya no falta más que sorcir las celos que sirven de aposento a los cardenales. Así llega el día 2, cuando la campana resonada de nuevo llamando a los cardenales para el acto sublime de la elección. No fué ajornada la primera elección, y el humo negro que así lo anunciaba parece que se subió de mala gana, afundándose en la claridad del ambiente. Vuellos de nuevo los príncipes de la Iglesia a la Capilla Sixtina para volver a votar, dice que ocurrió la siguiente anécdota: Iba el cardenal Pacelli delante del cardenal O'Connell subiendo las gradas que separan la sala de los Purpuramentis de la sala Dual, y como O'Connell hiciera una pregunta a Pacelli, éste volvió su rostro para poderle contestar. En aquel momento, Pacelli, olvidando las gradas, al avanzar se cayó al suelo de costado, y como el cardenal Verdier se hallase muy cerca, exclamó: "El Vicario de Cristo, en tierra". Esta anécdota indica los sentimientos del Sagrado Colegio hacia la venerable persona del cardenal Pacelli.

Ya se está celebrando el segundo escrutinio en que los cardenales han de elegir un Papa, santo y sabio, religioso y político. La humareda blanca de la Capilla Sixtina transmitió el anuncio aéreo de la elección. Las campanas de San Pedro comienzan a sonar, y en el cielo, se dibujan los ecos de la voz del cardenal Dominioni anunciando: "Venimos Papa, el cardenal Pacelli fué elegido Pontífice". Así ha relatado Verdier el momento de la elección. "Yo estaba muy cerca de él (Pacelli) en el último Conclave, cuando los votos del Sacro Colegio le iban dando poco a poco la certidumbre de que iba a ser Papa. Cuando el último fué emitido, el papaos Cardenal, pálido, emocionado, cerró los ojos y se recogió como aligerado en un minuto transcurrieron en este sistema solemne. ¡Qué momento y que gran plegaria!

Tres cardenales, los tres jefes de Orden, Granillo di Belmonte, O'Connell y Cocchi Dominioni, se presentaron juntos ante el trono del cardenal Pacelli y Granillo di Belmonte le hace la pregunta: "¿Aceptas tu elección para Pontífice o Sumo?" "Vuestros suplicios — contestó Pacelli — son la voluntad de Dios; acepto". "¿El nombre?"

EL NUEVO PAPA "VENDRÁ POR EL MAR", SEGUN LA PROFECIA DE MALAQUIAS

En ella se le describe como "Pastor y Nauta" Y DESPUES, SOLO CINCO PONTIFICES MAS, HASTA EL FIN DEL MUNDO

Ciudad del Vaticano. — Nadie sabe quién será el nuevo Sumo Pontífice que va a empuñar el timón de la barca de Pedro, pero hay tres esotéricas palabras que ya le definen como "Pastor y Nauta".

Tal es la descripción del próximo Vicario de Cristo se hace en las "profecías" de Malaquías, relación de 112 Papas en la que cada uno de ellos está identificado con sólo dos o tres palabras, si bien la Iglesia rechaza la autenticidad de estas supuestas "profecías" atribuidas a Malaquías, Arzobispo de Armagh, en el siglo XII y dadas a conocer en el año 1591 por el monje benedictino Arnold Wyon.

Comienzan las profecías con las características del Papa Celestino II, muerto en 1124, y terminan refiriéndose a los seis Pontífices que seguirán a Pío XII. Dicen que el último será "Pedro el Romano", o "Pedro II", en cuyo papado vendrá el fin del mundo. El Papa que acaba de fallecer está encajado en las "profecías" como "Pastor Angélico", una de las delimitaciones más claras y que más se ajustan a Pío XII, y así vemos que, a pesar de haber rechazado esas predicciones, la Iglesia ha aceptado aun cuando oficialmente esa delimitación tan precisa del llamado Padre Santo.

La definición a su sucesor es la de "Pastor y Nauta", de significado impreciso, como el de muchas de las "profecías".

Para algunos esto significa que el Papa vendrá de ultramar, mientras otros interpretan la predicción como que ha de gobernar la nave de la Iglesia con mano firme y segura. Sin embargo, habrá que dejar que se sucedan los acontecimientos para ver si aportan más luz a ese significado, como ocurrió en la pasada centuria. Pío IX, que perdió el poder temporal de la Iglesia en 1870, en favor de los reyes de Italia, estaba calificado como la "Cruz Centro de la Cruz", y más tarde se comprendió que quería dar a entender las pruebas y angustias a que aquel Pontífice se vio sometido durante su reinado.

Las palabras adjudicadas a León XII, que en el escudo de armas de su familia tenía un cometa, eran las de "Resplandor en el cielo". A Pío X le estaba atribuida la definición de "Fuego abrasador", refiriéndose a la antorcha que también figuraba en su escudo nobiliario.

A Benedicto XV, que fué Papa durante la primera configuración mundial de este siglo, le correspondían las palabras "Religión devastada", mientras que a Pío XI se le atribuía la característica moral de "Fe intrépida".

Los cinco Pontífices que en las "profecías" de Malaquías siguen al "Pastor y Nauta" son las de "Flor de Flores", "De la Fortaleza del Sol", "La Gloria de la Oliva" y "Pedro Romano o II", que, según esas predicciones, será el Papa que presenciará el fin del mundo.

JULIUS HIMI



LOS PASTORCILLOS DE FATIMA

Pío XII vió en el Vaticano repetirse el "milagro del Sol"

Se acerca la revelación del secreto de Fátima "Los deseos de "La Señora" se harán públicos en 1960"

Fátima. — Pío XII, el "Papa de Fátima" para los portugueses, fué testigo en sus jardines de una reproducción del "milagro del Sol" en Fátima, según dió a conocer ahora hace siete años el cardenal Federico Tedeschini, con ocasión de actuar como Legado Pontificio en las ceremonias de clausura del Año Santo, el 13 de octubre de 1951, ante una gran multitud de fieles congregados en este santuario.

Cova de Iria o Fátima, como se conoce mundialmente a este lugar, situado a 147 kilómetros de Lisboa, era el año 1917 un vasto páramo de escasa vegetación y tierra seca y ruja donde tres pastores portugueses, tres niños de diez, ocho y siete años, presenciaron una serie de apariciones de la Virgen todos los días 13 de cada mes, desde mayo a octubre del citado año.

El extraño relato de haber visto y hablado a una "bella señora" conmovió a las numerosas personas que durante ese tiempo acudieron al lugar de las apariciones.

Ante la insistencia de la multitud, los niños habían pedido a la Señora que diera alguna señal de su presencia, cosa que ella prometió para el 13 de octubre.

Los que acudieron a Fátima en aquella fecha "presenciaron cómo el Sol rasgaba las nubes, giraba en los cielos y se hundía en la tierra

Cuando el Sol volvió a su posición normal en el firmamento, los vestidos de las personas que allí había, empapados por la lluvia caída poco antes, estaban completamente secos", según los que presenciaron aquel "milagro".

Periódicos como "O Dia" y "O Século" se hicieron eco de lo acaecido e informaron que "ante los asombrados ojos del pueblo, el Sol tembló e hizo bruscos movimientos, fuera de todas las leyes cósmicas. Parecía literalmente que danzaba en el cielo."

"El pueblo gritó. Millares de personas cayeron de rodillas sobre la tierra enfangada, llorando y rezando con la cabeza descubierta. Fueron segundos, minutos que parecían horas."

De aquellos tres niños campesinos, sólo Lucía Abóbora, hoy hermana carmelita, sobrevive a sus primos Francisco y Jacinta Marto, que murieron poco después de presenciar las apariciones, como se recuerda, Lucía, había predicho "la Señora" al decir que los dos "estaban dentro de poco en el cielo".

La muerte de Pío XII marcará la presencia de numerosos peregrinos en la Cova de Iria.

Otra cosa que atrae la atención mundial sobre este santuario es la proximidad de la fecha en que será hecho público "el secreto de Fátima", que la pastora Lucía, hoy Sor María Dolores en un convento de Coimbra, ha guardado desde 1917 y que será revelado en 1960, para interpretar los deseos de "la Señora".

W. DONALD MACKAY

España fué siempre su predilecta

Ciudad del Vaticano. — Una vez más la Radio Vaticana se ha hecho eco de la predicción que Su Santidad Pío XII sentía hacia España y del dolor que su muerte ha producido entre los españoles.

El locutor de la ciudad emisora, en un parentesis hecho cuando realizaba el relato del enterramiento de Su Santidad Pío XII, informó de que el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Dall'Aqua, dijo al embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Gómez de Llano: "En vuestra Patria habéis perdido un Papa para el cual la nación española había sido siempre su predilecta". —Efe.

Las especulaciones políticas sobre el nuevo Papa son intolerables

Roma. — L'Osservatore Romano pide a la Prensa mundial que ponga fin a sus especulaciones políticas sobre quién ha de ser el próximo Papa. El órgano vaticano califica como intolerable insulto a todo cristiano y a toda conciencia honrada al hablar del futuro Papa como jefe de manobras o tendencias políticas, como jefe de un partido o de una fracción dentro de un partido, y urge no se hagan predicciones sobre el Conclave y el nuevo Pontificado. —Efe.

UN NUEVO CURSO ESCOLAR LAS UNIVERSIDADES LABORALES

Estamos en el tiempo clásico de las inauguraciones del curso escolar. Desde hace muy pocos años se ha ensanchado la enseñanza al campo laboral y profesional técnico, con una fuerza y una amplitud que no es exagerado el título de Universidad dado a los centros de capacitación y formación integral de nuestros futuros y próximos hombres de acción magistral en el campo del trabajo.

Al tratar de hablar y difundir la obra ingente de las Universidades Laborales—Córdoba, Gijón, Tarragona y Sevilla—, se ha insistido en la monumentalidad y en la grandiosidad arquitectónica, sobre la generosidad y eficiencia de la obra, verdadero fundamento este último que bien merece destacarse como idea madre de las entidades docentes mutualistas.

La simple enumeración del asombroso crecimiento de matrícula en sólo tres años—de 2.647 en el curso 1956-57 a 5.500 en el recientemente inaugurado—, dice ya bastante sobre su aceptación y rendimiento eficaz. No se dobla una matrícula docente con tanta facilidad si las gentes no ven provecho real y tangible, perfecta for-

mación y capacitación técnica de la juventud para poder enfrentarse con dignidad profesional a su tiempo en la vida.

Dos grandes grupos abarca la enseñanza: los de formación profesional industrial y agrícola y formación técnica. El nuevo Estatuto docente establece la más íntima colaboración con el Ministerio de Educación Nacional. Las enseñanzas reguladas según la vocación y aptitudes de los alumnos vienen encasillándose mediante la formación profesional hacia las tradicionales categorías del aprendizaje, la oficialía y la maestría de las distintas profesiones u oficios industriales, así como hacia la capacitación de los de carácter agrícola. Mediante las enseñanzas de formación técnica, tras de los cursos del Bachillerato Elemental y Superior, los alumnos van a las escuelas para técnicos de grado medio y superior. Entre estas dos grandes vertientes de la enseñanza universitaria laboral, hay una intercomunicación constante que permite tanto el acceso de los alumnos de formación profesional con vocación y aptitudes a las enseñanzas técnicas, como a las convalidaciones co-

estas con las primeras si por cualquier circunstancia el alumno ha de interrumpirlas. Estas enseñanzas incluyen cursos de capacitación social para trabajadores adultos y una labor docente de extensión cultural en la región donde la Universidad Laboral se halle emplazada. En todas las dichas actividades docentes, junto a las materias específicas de cada una de ellas, el alumno es objeto de una profunda formación humana que abarca toda su vida universitaria y que es la nota distintiva de estas instituciones españolas con las extranjeras y de la que se han sorprendido unánimes y admirativa mente ilustres visitantes de nacionalidades distintas. La formación integral de nuestros universitarios laborales.

A más de esto, el nuevo Estatuto determina que han de cursarse aquellas otras enseñanzas "no reg-

gladas" que resulten más solicitadas e interesantes, estudiadas a fondo las necesidades de la economía nacional, la demanda laboral de la industria, de la agricultura, del comercio, etc. He aquí, sobre los méritos que prestigian a esta institución formidable, un relevante y grande servicio al trabajo nacional en paralelo acción con este esfuerzo sindical, nutriendose de sus filas y bebiendo en sus fuentes de información, grupos tan numerosos como sean precisos de las especializaciones técnicas o actividades laborales más diversas.

Al comenzar este curso tercero, auguramos al trabajo que se realiza calladamente en estos centros de cultura universitaria laboral una eficacia magnífica para la elevación del nivel de nuestros trabajadores, que en definitiva también lo han de ser en el mejor servicio de la Patria.

Pío XII, sepultado frente a la tumba del Apóstol San Pedro

(Viene de la página anterior)

el sarcófago, fué retirado el carro que lo había conducido desde el altar de la Catedral y la caja quedó mantenida en el aire. Simultáneamente fueron retiradas las tablas que formaban el andamiaje y, suavemente los restos mortales de Su Santidad Pío XII descendieron hacia la cripta. Todos los asistentes permanecieron arrodillados e inclinados, mientras que la guardia pontificia elevaba sus sables y presentaba armas, lo mismo que la guardia suiza y demás Cuerpos armados. Eran cerca de las seis y media de la tarde cuando el féretro con los restos de Pío XII desparó para siempre a la vista de los que se hallaban en la Basílica de San Pedro. Dentro de la cripta y después de ser desatada de sus fuertes amarras, la caja quedó sobre un nuevo carro, en que fué llevada, a través de varios corredores, hasta el lugar donde ha quedado depositada definitivamente, frente al enterramiento de Pío XI y muy cerca de la tumba de San Pedro.—Efe.

XII en la Basílica de San Pedro después del sepelio del Pontífice en las grutas vaticanas.

El macizo catafalco pétreo coronado por la tiara permanecerá en la Basílica de San Pedro hasta el final del novenario.

Las inscripciones que se colocarán en cada uno de los cuatro costados del catafalco se deben al más ilustre latinista del Vaticano, monseñor Antonio Broci, secretario de breves a los príncipes, quien ha recitado el panegírico en la ceremonia del sepelio.

Dicen así:

«Cuando la guerra azotaba a casi todos los pueblos, él solo fué el defensor de una paz sincera, el defensor de la ciudad, el mayor consuelo de todos los dolientes.»

«Condenó con indomable fortaleza todos los errores; llamó con sus brazos paternales a sus hijos errantes, luchando por la verdad en la caridad.»

«Pastor angélico, condujo con incansable celo el rebaño confiado a él hacia los pastos de la vida eterna.»

«Renovando casi el milagro de Pentecostés, fué un orador claro en la fuerza del pensamiento, agudo en el razonamiento, grande en la magnificencia, y en los pueblos de todas las lenguas despertó pensamientos elevados y honestidad de vida.»—Efe.

Texto de las cuatro inscripciones latinas que serán colocadas sobre el catafalco

Ciudad del Vaticano, 13. — El Vaticano ha dado a conocer el texto de las cuatro inscripciones latinas que serán colocadas sobre el catafalco de Su Santidad Pío

Nuestros cronistas, al habla

El Papa ha muerto en la misma fecha en que veinticuatro años antes llegaba a Buenos Aires. Un acontecimiento estremecedor que constituye un fuerte llamamiento a las conciencias

BUENOS AIRES

Exactamente en el mismo día, con veinticuatro años de distancia, han repicado las campanas de todos los templos de Buenos Aires. El 9 de octubre de 1934 volteaban a gloria. El 9 de octubre de 1958 tañían a muerto. Se ha registrado el emocionante fenómeno cronológico de que el Papa haya muerto en la misma fecha en que, distando veinticuatro años, llegaba a Buenos Aires, siendo entonces monseñor Pacelli, secretario de Estado del Vaticano, legado papal al XXX Congreso Eucarístico Internacional. La semana que el augusto Padre pasó en la capital de la Argentina quedó grabada, para siempre en su alma, y así lo proclamó muchas veces a lo largo de su pontificado. Nunca, antes, habían conocido él ni el mundo una manifestación de fe tan grandiosa. Fué aquel Congreso un anticipo de las multitudinarias reuniones humanas que luego han sido frecuentes y que durante el papado de Pío XII al impulso de su genio apostólico, le han dado el catolicismo la esplendorosa grandeza lograda en nuestros días.

Fué Pío XII el único Papa de la cristiandad que pisó tierra argentina y tal suceso liga su recuerdo, indisolublemente, a la historia de este país. En estos días, mientras llegan desde el Vaticano las noticias minuciosas de sus funerales, el pueblo argentino, que ve ondear a media asta la bandera nacional mientras tañen los bronces en los campanarios, evoca aquellas jornadas gloriosas de 1934, de las que el legado papal hizo, al irse, este comentario: "Ha sido una cosa indescriptible, superior a toda imaginación. No tengo palabras bastantes para expresar el consuelo de mi espíritu por haber asistido a tan altos espectáculos de fe y de piedad, que quedarán entre los hechos más hondamente grabados en mi memoria".

Había visto, un efecto, durante el desfile, a su entrada en Buenos Aires, precisamente el 9 de octubre, que a lo largo de las avenidas de Santa Fe, Callao y Mayo, la muchedumbre le cubría con una incansante lluvia de flores. Había visto en la mañana del día 11, en la gran Avenida Alvear, ante el lugar donde se elevaba la imponente cruz, los brazos de otra cruz formada por millares de criaturas vestidas de blanco. Ciento siete mil niños y niñas recibieron la Sagrada Forma en el magno altar levantado en Palermo. "¡Wéndolos, emocionado, el cardenal Pacelli exclamó: "¡Esto es el Paraíso!" Pero luego había de ver, en la comulción nocturna, a una muchedumbre que formaba racimos humanos cubriendo la plaza y la avenida de Mayo. Las comuniones duraron toda la noche, hasta el amanecer.

Como se ve, al dolor por la muerte del Padre común los católicos argentinos unan profundos afectos personales de carácter sentimental y patriótico. Todavía viven en este país millones de ojos en cuyas pupilas se refleja hace veinticuatro años la figura del sonriente y feliz Cardenal llamado a ser el Vicario de Cristo en la tierra. Millones de oraciones están llegando al cielo en estas horas desde la tierra de los criollos y los gauchos.

Escibe FELIX CORDIANO

ATALAYA de las LETRAS y las ARTES

Solo unas horas antes del fallo El "Planeta" 1958, masacre literaria

Hay que saber escribir para ser novelista. El editor Lara juega sobre seguros. Luca de Tena, Manegat., La guerra de los "tempo", Conjeturas sobre los jurados. Noche de San Bartolomé, la noche del 15 en el Palace. El inefable suspiro de los jurados.

Por JOSE GARCIA PLA

Se dice que los jóvenes que llegaban hace diez años a la literatura poseían un mejor conocimiento del idioma que sus compañeros de estos últimos años. ¿Razones? Una de ellas la abundancia de concursos literarios, particularmente de novelas, que con los premios y los puestos de finalistas dan acceso a la literatura a autores noveles de insuficiente preparación. El hecho es tan evidente, que la pobreza del lenguaje, la construcción sintáctica, incorrecta, la aplicación impropia de vocablos, etc., aparecen en muchas de las obras publicadas por las editoriales bajo el amparo de premio tal o cual.

Los escritores que participan en los jurados se escandalizan de semejante abandono del lenguaje. Y, sin embargo, si bien con reparos, concluyen por dar su voto. ¿Qué les induce o anima a mostrarse indulgentes con ese descuido, ya no digamos estilístico, sino simplemente gramatical? Dicen que en una novela cuentan, además del mejor o peor estilo, otros elementos que pueden hacer estimable una narración: tema, personajes, ritmo, construcción, etc. A uno, que es un simple lector, le cuesta trabajo aceptar que esos elementos puedan lograrse en su eficacia literaria sin la sólida apoyatura del lenguaje. Muchos jurados están de acuerdo en esto, y suponemos que su indulgencia se debe a la seguridad que tienen de que la obra premiada será sometida, antes de pasar a la prensa, a una rigurosa, severa, corrección. Pero el cúmulo de impurezas con que se publican las obras hace pensar que el corrector no tiene tiempo, ojo ni paciencia para corregirlas todas. El caso es que el flamante novelista laureado deja en el lector muchas dudas sobre la posesión de las más elementales disciplinas literarias.

Todo esto viene a cuento con motivo del "Premio Planeta", que se fallará mañana, miércoles, día 15; concurso al que se han presentado, entre otros autores, cuatro profesionales de las letras, cuatro periodistas, que, si son expertos en el manejo de la pluma, no dejan de ser primerizos en el campo de la novela: Fausto de Lima ("La ceniza"), Torcuato Luca de Tena ("Edad prohibida"), Julio ("La ciudad amarilla") y José Julio Perlado ("La vida de nadie"). Con ellos compete un joven escritor barcelonés, José María Castillo Navarro ("Manos cruzadas sobre el halo").

Esos son los cinco nombres de gente conocida en el mundo de nuestras letras. Pero hay otros que han hecho excelente impresión en el jurado: Rafael Azuar ("Los zarzales"), Fernando Bermúdez de Castro ("Pasos sin huella") y José Carrol, pseudónimo de un joven autor que se presenta con "La fuga".

monio, a lo humano convertido en sustancia novelística. Poca preocupación por el idioma, poco el estilo, si éstos no sirven eficazmente al tema. (Novelas que pueden gustarle: "Pasos sin huella", "La fuga", "La ciudad amarilla", "La vida de nadie".)

ALEJANDRO NUÑEZ ALONSO: Fuera de sus últimas épocas a capadas al tema y a la forma clásica, muestra predilección por el monólogo interior y la novela morosa. Estima los valores expresivos y el estilo personal. (Novelas que pueden gustarle: "La fuga", "Manos cruzadas sobre el halo", "La ciudad amarilla", "La vida de nadie".)

SANTIAGO LOREN: Partidario de la novela-novela de temas modernos. A veces sus candidatos constituyen sorpresas para el jurado. (Novelas que pueden gustarle: "Manos cruzadas sobre el halo", "Pasos sin huella", "La fuga", "La ciudad amarilla".)



El editor Juan Manuel de Lara, creador del Premio «Planeta»

LOS JURADOS, UNA PISTA

Para hacer nuestras conjeturas no está de más tener en cuenta a los jurados. Menos el editor Lara, todos son novelistas. Sabiendo del pie que cojean, podemos deducir si no sus preferencias, sus antipatías. Desde luego, todos querían llevar la contraria al editor, pero Lara acostumbra a jugar sobre seguro. El hace una suma de valores heterogéneos de cada candidato y vota, sin titubeos, al que arroja un mayor guarismo positivo. De siete premios "Planeta" concedidos hasta la fecha, sólo en uno se equivocó: cuando su candidato fué derrotado por un terrible 6-1. Lara felló al considerar los sumandos. (Sus candidatos seguros: Luca de Tena, Manegat, Castillo-Navarro, Perlado.)

MASACRE LITERARIA

El "Planeta" de 1958 se caracteriza por la concurrencia de mejores novelas. Buena fama hacen. Menos concursos mejores novelas. No ensayos esbozos, intentos de novela. Este año el editor reformó una de las bases del concurso: disminuir a doscientas hojas el mínimo de texto. Frente a esto animar a los autores de cuento y novela corta. Que sepamos, ninguno de esos autores ha ocurrido al estamento. Las novelas seleccionadas para la votación final dan un promedio de 275 folios. El benjamín del concurso es José Julio Perlado, redactor jefe de "La Estafeta Literaria", 23 años. La de más: alrededor de los 30.

De las novelas seleccionadas son muy pocas las que miran de un modo franco a las mejoras. Abundan las de tema y estructura minoritaria. Las obras que están dentro o cercanas al concepto "novela-novela" son tres: "Pasos sin huella", "La fuga" y "Edad prohibida".

Un jurado ha hablado de masacre. Se dice que la noche del 15 será una San Bartolomé literaria. Que se necesitarán por lo menos tres premios para fallar sin mayores angustias. Pero no por eso, los jurados, mientras están votando, dejarán de tomar sus "whisky" de comentar con risas las incidencias del fallo. El jurado que ha perdido su candidato se regocijará de ver caer el favorito de su compañero. Así hasta la última votación. Dado a conocer el fallo, no faltará jurado que se escabulla por la puesta falsa. Pero al día siguiente todos volverán a reunirse en el almuerzo que les ofrece el editor Lara. Y allí, entre bocanadas y bocados, suspirarán: "¡Ojalá que el año próximo se presenten buenas novelas de verdad! Que es lo terrible y sin embargo conclusión a que llegan los jurados que presida el maestro Wenceslao Fernández Floren-

El orden jurídico de FRANCO

En la magistral lección del presidente de nuestro más alto Tribunal, profesor Castán Tobeñas, se plasma maravillosamente, en cuanto a la forma y al fondo, toda una teoría jurídico-política que, con antecedentes precisos en la doctrina tradicionalista y en la falangista, ha sabido forjar con su caudillaje natural Francisco Franco.

Si la ilustre personalidad del Presidente del Tribunal Supremo—exponente y símbolo de la probada independencia de nuestro poder judicial— constituye un título más que suficiente para destacar la trascendencia de esta formidable lección, creemos que hay otra razón, a nuestro juicio más fundamental, que es preciso destacar y que a su vez está íntimamente relacionada con las que impulsaron a nuestro Caudillo a llevar a la Presidencia del Tribunal Supremo al profesor Castán Tobeñas: su indiscutible y preeminente magisterio sobre la casi totalidad de nuestras actuales generaciones de juristas.

No se puede olvidar que, además de la amplia serie de discípulos formados directamente por el maestro Castán en sus no pocos años de ejercicio de la Cátedra Universitaria en las Facultades de Derecho de Murcia, Valencia y Zaragoza, a su libro fundamental de "Derecho Civil"—del que van publicadas nueve grandes ediciones—deben su formación la casi totalidad de los notarios, registradores, jueces, fiscales, abogados del Estado y demás juristas españoles. Puede asegurarse, sin ningún género de dudas, que jamás la obra de un maestro del Derecho en España ha sido difundida y leída como la del profesor Castán Tobeñas, que, con su formidable discurso de apertura de Tribunales, ha dado también al pueblo español otra magistral lección de doctrina institucional de su régimen político.

Y no nos cansamos de destacar que esta lección ha sido dada por quien no es ni ha sido nunca un político en el aspecto profesional o casi profesional que se suele dar a esta acepción, aunque, como ya escribió otro eminente maestro del Derecho francés—el profesor Georges Ripert, ilustre ex-catedrático de la Facultad de Derecho de la Sorbona, en su interesantísimo libro "Le Régime Démocratique et le Droit Civil Moderne"—"ninguna alusión hacen los tratados del Derecho Civil a la influencia del poder político sobre la confección y transformación de las leyes. Frequentemente señalan la torpeza del legislador, pero nunca se atreven a decir que interés político ha dictado o deformado el proyecto. Enseñan que hay una evolución del Derecho, mas no desean conocer a quienes luchan para realizarla".

El profesor Castán, ni antes, cuando eligió como tema de su formidable tesis doctoral el de "La crisis del matrimonio", intuyendo los peligros que amenazaban a la institución familiar, ni ahora, al hablar de la definitiva estructuración del Estado a través de la Ley de Principios Fundamentales, promulgada por Francisco Franco ante las Cortes Españolas en 17 de mayo de 1958, ha olvidado la necesaria e indispensable compensación que debe existir entre el jurista y el político, a que ya aludió José Antonio diciendo que todo jurista se encuentra en la necesidad "de ser político, ya que de no serlo se le reduce a la gloriosa y humilde artesanía de manejar un sistema de normas cuya justificación no le es lícito indagar".

"Arriba" se complace en destacar, una vez más, estos nuevos aspectos del magistral discurso del profesor Castán Tobeñas, a la par que agradece las reiteradas citas que de textos insertos en nuestras columnas, junto con las de nuestro fraternal colega "Pueblo", aparecen en sus páginas, así como nuestra más absoluta coincidencia con la opinión del maestro Castán en torno a la estructuración política del Estado español hecha ya por decisión irrevocable de Francisco Franco y formidablemente fundamentada en los moldes del mejor Derecho clásico español y recogido en la Ley Fundamental de 17 de mayo de 1958, que, como demuestra Castán, dota al pueblo español en el orden social de una serie de bases más que suficientes para el perfeccionamiento paulatino de nuestras estructuras sociales, a las que, en definitiva están subordinadas, por ley natural, todas las estructuras políticas, como se está demostrando en las evoluciones doctrinales de todo el mundo actual.

(De «Arriba».)

El matrimonio

La ola del mundo. Y siempre en I de estos en I

La niña ases

terrible del nuestros sue mayor parte muerte del n as la marbor ores. Esta el más exec te, se ha vi la aplicación casos acción conados días que dis

UN ASESIN

Lille ha protagonista quince años, fa de apenas resultado asente. Duran lla de la pe ha vivido la la angustia de la niña, tragado la cuando salie nos, desapar cientes mine dad propor gran cantida buscando di

Fulvia Ma

ACABA de Suceder

Otros tres raptos de niños

Niña de nueve años asesinada por un adolescente

Una falsa niñera se llevó a otro

Un noble milanés rapta su hijo de manos de una actriz



El matrimonio Messaoud, cuyo hijo ha sido secuestrado por la criada.

La ola de secuestros persiste en el mundo. Y, por lo regular, casi siempre en los países latinos. Y de estos en Italia y Francia. Y lo

na Maryse sin ningún resultado. Finalmente, en la profundidad de un barranco, apareció el cadáver de la pequeña, en quien se notaban los síntomas de asfixia. La Policía tomó cartas en el asunto e inmediatamente comenzaron los interrogatorios. Más de cincuenta personas, catalogadas como sospechosas, fueron detenidas. Pero todas ellas demostraron su inocuidad.

La última, un muchacho de quince años, José C., negó en redondo haber estado con la chica. Pero la Policía sabía por los amigos de la pequeña que la jornada anterior al crimen, José había estado en su compañía.

Los hechos se concatenaban. José y Maryse eran compañeros de juego. Nadie podía suponer que llegara a un extremo tal.

Y la confesión llegó. José no pudo negar. Había salido con Maryse aquel día, como todos, a jugar. Quiso abusar de la niña y ésta se negó, echándose a correr.

Entonces —confiesa— tuve miedo de sus gritos y la tapé la cabeza con mi chaqueta. Apreté fuerte, fuerte y...

José C., convicto y confeso, ha tenido que ser debidamente custodiado por los gendarmes en evitación de las iras de la localidad, que al enterarse del hecho han querido lincharle. "Dejámosle, gr-



La niña asesinada, Maryse Roussel.

terrible del caso es que estos secuestros suelen terminar, en la mayor parte de los casos, con la muerte del niño o niña certificando así la morbosidad de sus aprehensores. Esta clase de delito, quizá el más execrable y ruin que existe, se ha visto incrementada con la aparición de los tres últimos casos asociados en los países mencionados más arriba y en estos días que discurren.

UN ASESINO ADOLESCENTE

Lille ha sido el escenario. El protagonista un muchacho de quince años. La víctima una niña de apenas nueve años, que ha resultado asesinada por el adolescente. Durante doce días la familia de la pequeña Maryse Roussel ha vivido la más extraordinaria de las angustias con la desaparición de la niña. Como si se la hubiera tragado la tierra, una mañana, cuando salía a sus juegos cotidianos, desapareció. Más de cuatrocientos mineros, ya que la localidad proporciona esta profesión en gran cantidad merced a las minas de carbón existentes, han estado buscando día y noche a la peque-



Eriprando Visconti, padre de Guido.

taba la muchedumbre; dejámosle, que nosotros haremos justicia."

UN CRIMINAL QUE NO LO ES

Pero lo verdaderamente extraordinario de este crimen es que antes de detener a José C., un vagabundo, Daniel Bellier, se presentó a la Policía acusándose de haber dado muerte a la niña. Parece ser que se trata de un desequilibrado, pero él afirma que ha sido él quien le dio muerte, por lo que la Policía ha comenzado una nueva encuesta por si otro crimen se hubiera cometido y a Daniel Bellier le pareciera que es éste.

AHORA UN NIÑO DE QUINCE MESES

Un niño de quince meses, hijo de unos comerciantes de ultramarinos que tienen su establecimiento en el V Distrito de la calle Xavier Privat, de París, llamados Fernanda y Ben Messaoud, ha desaparecido. La pista de la secuestradora se

conoce, pero aun no ha sido posible detenerla.

Los esposos habían anunciado en el periódico la necesidad de una sirvienta que cuidara del niño. Pocos días después se presentó en el comercio una joven, de rostro agraciado, que preguntó si era allí donde precisaban una "nurse". Puestos de acuerdo los padres y ella en el precio de doscientos francos por día y la comida, al día siguiente comenzó la desconocida su servicio al cuidado del pequeño Sümame.

Por la tarde la sirvienta volvió a casa con un ramo de flores que ofreció a la tendar, la cual la invitó a comer con ella. Al día siguiente salió a dar el primer paseo con el niño y cuando la noche llegó aún no había vuelto. Inmediatamente dieron parte a la Policía, quien notificó la desaparición por la radio, sin que éste supiera el paradero.

Dos horas después de haber dado la noticia se presentó a la Policía una señora que posee otro comercio de ultramarinos deauh-



El pequeño Sümame, de quince meses.

via Mammi, con quien había tenido un hijo que en la actualidad contaba seis años y a quien se le había bautizado con el nombre de Guido. Poco después de tener el niño, el noble se decidió a reconocerle, pero no a casarse con la actriz debido a la barrera que formaba su propia familia. La última entrevista sostenida con ella hace unos días fue borrascosa.

El lunes pasado Fulvia se hallaba con su madre y el niño tomando el sol en la Plaza de Santa Eufemia Marina cuando apareció el noble y tomando el niño le metió en un coche con el que arranco velozmente.

Fulvia dio un grito y corrió a avisar a la Policía. Inmediatamente varias motocicletas, a más de cien a la hora, se pusieron en persecución del automóvil, pero no pudieron darle alcance.

Varios días han pasado, y si bien la madre ha recibido un sobre en el que le dice que siente tener que llevarse al chico, del rastro de uno y otro no se sabe nada.

El secuestro, y el hecho de que se trate de una persona de la nobleza, tienen pendiente a toda la opinión de Italia.

MAC LAURENS

Secuestra a su propio hijo delante de la madre

En Milán un secuestro sensacional ha tenido lugar, primeramente por la índole del hecho y en segundo lugar porque ha sido cometido por un personaje de la nobleza, aprehendiendo a su propio hijo en presencia de su madre.

Se trata del joven Eriprando Visconti, descendiente de los antiguos gobernadores de Milán. El muchacho había copiado a la actriz del Teatro "Pequeño" Ful-



La novelista, en el lugar del accidente, con motivo de su reconstrucción, ante el Juzgado y la Policía.

Corbeil (Francia). 14.—La novelista francesa Françoise Sagán, cuyas obras son las que más éxito obtienen, tanto en Francia como en el extranjero, será procesada hoy, acusada de imprudencia temeraria.

La joven novelista, cuando el 14 de abril de 1957 condujo su automóvil, sufrió un accidente que estuvo a punto de costarle

Salud y MEDICINA *

EL PAPA Y LOS MEDICOS

Por el doctor BLANCO SOLER

La voz de Pio XII ha venido sonando bajo los techos vaticanos en numerosas reuniones y Congresos médicos. A su consejo acudieron los más calificados sabios del mundo, y siempre puso su alma extraordinaria a contribución para recordar a todos que la caridad y el amor son y serán la base y el motivo de la Medicina misma. A los cancerólogos como a

del átomo, les repeta que sólo el sentido del amor al prójimo debe guiar al médico, y que semejante dedicación habrá de proporcionar mayores éxitos terapéuticos que las modernas drogas; el halo de "cheman" o de "saludador" que rodea a todo médico no es más que capacidad afectiva para recoger el dolor del enfermo. Como vehículo de la ciencia nada será

sistia en que no hay humanidad sin caridad y que la caridad es emanación directa de la misericordia de Dios. Cuando hablaba de la experimentación, recordaba las palabras de San Agustín que recoge San Ambrosio: "Dan los científicos de lado lo relativo a la salvación y se dedican al estudio del error". El estudio y la experimentación con buen sen-



Pio XII fotografiado poco antes de su muerte en Castelgandolfo, con los médicos que asistieron al Congreso Mundial de Hematología.

los oculistas, a los profesores de cultura física como a los entrecados en los altos estudios

mas perfecto que una empresa de ternura.

Recuerdo aun la audiencia particular que la amabilidad de Pio XII me concedió y las palabras que me dijo: "Un médico debe ver en el desgraciado que se le acerca la figura de Cristo". Es decir, que tenemos que amarle y reverenciarle y no olvidar que el paciente es el único objeto de nuestra atención. Jamás desviarnos entre quiscosas y pormenores, pasioncillas y amores propios, que dejen a un lado el "porqué" de la profesión, que es aliviar al que sufre.

Luego, en cada audiencia colectiva les insistía en la moral médica. Es verdad que no existe un código de moral mundialmente admitido por cuantos ejercemos la Medicina, pero hay un íntimo articulado en nuestro corazón que nos guía. Las sugerencias de esta vida moderna han logrado alguna que otra defeción de compañeros. Pero son bien pocos y el remordimiento les hizo volver al buen camino. Pio XII sabía todo esto y sabía que el médico cristiano lleva arraigado el concepto moral en sus entrañas. Solo que a veces cristianos no católicos confunden el humanitarismo con la caridad, y a veces también suponen a la segunda ajena y no utilizable para su labor humanitaria. Pio XII in-

tido, sin ligereza ni fantasmas, es aconsejable. Pero el inmolarse bestezuelas sin criterio, que beneficie a los humanos, no es permisible. La experimentación como ayuda a la clínica. La técnica, sometida al sentido clínico y que jamás desvie la atención del médico hacia el enfermo. Porque nace entre el médico y el paciente una intimidad que es necesario conservar y cuanto pretenda romperla será ajeno al objeto de la Medicina.

Pio XII ha muerto de un proceso vasculocerebral que se venía definiendo larvadamente hace tiempo. Murió en la brecha, y su vasculocerebropatía nos dice que hasta los tejidos más nobles se gastan si se les somete a un exceso de trabajo. Parece que el alma buscaba un rasguño por el que extender sus alas hacia el infinito. Hace meses que luchaba por desasirse de la carne mortal. Era su delgadez tan extrema que parecía un blanco y milagroso sarmiento. Cuantos le contemplaban recogían ese anhelo que en forma de inquietud agobia en las despedidas, como si la hora de partir se retrasase más de lo debido. Su bella cantinella de paz y amor, repetida mil veces cada día, era la revelación y la añoranza de un mundo hacia el que ha volado definitivamente.

Françoise Sagán, acusada de imprudencia temeraria

Por su accidente de coche en 1957



La novelista, en el lugar del accidente, con motivo de su reconstrucción, ante el Juzgado y la Policía.

Corbeil (Francia). 14.—La novelista francesa Françoise Sagán, cuyas obras son las que más éxito obtienen, tanto en Francia como en el extranjero, será procesada hoy, acusada de imprudencia temeraria.

La joven novelista, cuando el 14 de abril de 1957 condujo su automóvil, sufrió un accidente que estuvo a punto de costarle

Quince millones de españoles, beneficiarios del Seguro de Enfermedad

A 225.000 niños afecta el nuevo servicio de Puericultura del S. Q. E.

Madrid, 14.—El nuevo servicio de Pediatría y Puericultura del Seguro Obligatorio de Enfermedad está ya en servicio en toda España y afecta a más de doscientos veinticinco mil niños, que desde ahora gozarán de una asistencia sanitaria más perfecta y permitirá, sin duda, disminuir los índices de mortalidad infantil, aun cuando en esta materia la labor sanitaria de los últimos años ha sido inmensa.

Según los datos que obran en la Jefatura del Servicio, a mitad de los treinta millones de personas que hoy forman la población de España son beneficiarios del Seguro de Enfermedad. Nacen veinte millones por cada mil españoles, lo que hace que anualmente 55.000 niños precisen asistencia médica, cuando nacen y cuando se ponen enfermos. Pues bien, de este número la mitad corresponde al Seguro de Enfermedad.

Desde ahora la hospitalización de los niños que lo precisan se efectuará en las Residencias del plan nacional de instalaciones o en las de la Obra "18 de Julio" donde las haya. Para los lugares donde no existen se han establecido concertos en clínicas y hospitales todos ellos modernos y bien dotados y que garantizan una buena asistencia del enfermo.—Gira

INFORMACION COMENTARIOS LA BOLSA

VALLADOLID MADRID BILBAO BARCELONA

COTIZACIONES DE MADRID

Cotizaciones registradas hoy en la Bolsa de Madrid, facilitadas por el Banco Castellano.

FONDOS PUBLICOS	Interior, 79,55.	Exterior, 95,5.	Amortizable 4% abril 1952, 93,10.	Idem 4% noviembre 1951, 98,85.	Idem 4% junio 1953, 99,10.	Idem 3,5% julio 1951, 90,55.	CORPORACIONES PUBLICAS	Colonización, 66,5.	Reconstrucción Nacional, 97,90.	Renta, 93,25.	CEDULAS	Hipotecarias 4%, 76.	Idem 4,5% A, 77,5.	Idem 4,5% B, 75.	Idem 4,5% C, 77.	Idem exentas, 84,5.	Credito Local Interprv., 94,5.	Idem lotes 42-44, 93,5.	Idem lotes 49-52, 97.	BANCOS	Credito Industrial, 168.	España, 635.	Exterior, 316.	Hipotecario, 304.	Central, 371.	Español de Credito, 890.	Hispano Americano, 539.	Mercantil, 296.	Popular Español, 430.	Rural, 271.	ELECTRICIDAD	Viesgo, 212.	Leonesas, 171.	Reunidas de Zaragoza, 144.	Fenosa, 199,5.	H. del Cantábrico, 181.	Chorro, 139.	Hidroeléctrica Española, 298.	Iberduero ordermarías, 297,5.	Idem nuevas, 276,5.	Monecabil, 125.	Nansa, 136.	Sil, 200.	Sevillana, 147.	U. Eléctrica Madrileña, 190,5.	ALIMENTACION	Agulla, 460.	Azucares, 205.	Ebro, 549.	CONSTRUCCION	General Española, 97.	Dragados, 194.	Vallehermoso, 147.	I. Metropolitano, 167.	I. Urbis, 180.	U. Metropolitano, 520.	INVERSIONES	Idem y Navegación, 109.	General de Inversiones, 169.	Val. Mobiliario, 114.	MINERAS	Rif, 685.	Felguera, 274.	Guindos, 194.	Ponferrada, 199.	NAVEGACION	Const. Naval, ordinarias, 400.	PAPELERAS	Reunidas, 190.	QUIMICAS	Explosivos, 295.	Hidro Nitros, 129.	Española de Petróleos, 562.	SIDEROMETALURGICAS	Hornos, 269.	Seat, 345,5.	Auxiliar Ferrocarriles, 305.	Fasa, 544.	Manl. Metalicas, ordinarias, 100.	Materiales y Construcciones, 183.	TELEFONIA	Telefónica, 231.	TEXTILES	Fasa, 250.	Sniace, 390.	MONOPOLIOS	Arrendataria de Petróleos, 198.	Tabacalera, 176.	TRANSPORTES	Metropolitano, 162.	SIN COTIZACION OFICIAL	Nicas, 197.	DERECHOS SUSCRIPCION	Santa Ana, *
------------------------	------------------	-----------------	-----------------------------------	--------------------------------	----------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------	---------------------------------	---------------	----------------	----------------------	--------------------	------------------	------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------------	-----------------------	---------------	--------------------------	--------------	----------------	-------------------	---------------	--------------------------	-------------------------	-----------------	-----------------------	-------------	---------------------	--------------	----------------	----------------------------	----------------	-------------------------	--------------	-------------------------------	-------------------------------	---------------------	-----------------	-------------	-----------	-----------------	--------------------------------	---------------------	--------------	----------------	------------	---------------------	-----------------------	----------------	--------------------	------------------------	----------------	------------------------	--------------------	-------------------------	------------------------------	-----------------------	----------------	-----------	----------------	---------------	------------------	-------------------	--------------------------------	------------------	----------------	-----------------	------------------	--------------------	-----------------------------	---------------------------	--------------	--------------	------------------------------	------------	-----------------------------------	-----------------------------------	------------------	------------------	-----------------	------------	--------------	-------------------	---------------------------------	------------------	--------------------	---------------------	-------------------------------	-------------	-----------------------------	--------------



Fulvia Mammi, la actriz madre de Guido.

ESPECTACULOS

TEATRO • CINE • MUSICA • RADIO • TELEVISION

LIZ TAYLOR, NUEVA VIUDA ALEGRE

Le quita el marido a la protagonista de "Los lios de Susana"

Eran buenas amigas; pero a las dos les gusta Eddie Fisher. Debbie Reynolds llegó a recibir en un año más de treinta mil proposiciones de matrimonio

Nuevamente Hollywood con sus problemas de índole sentimental. Si es que sentimental pueden llamarse a estos problemas del matrimonio que con tanta facilidad se hacen y deshacen en la Meca del Cine. Esta vez los protagonistas, como siempre, son archiconocidos. Y, como es natural, los componentes del cine, fomentados naturalmente, y de gran prestigio cinematográfico: Debbie Reynolds y Liz Taylor. La primera en posición de víctima. La segunda, de victimaria.

Ya el año pasado Debbie se vió en la necesidad de desmentir categoricamente una supuesta ruptura entre ella y su marido de que daba cuenta la Prensa sensacionalista. Dos meses después fué Louella Parsons, una de las periodistas mejor informadas de Norteamérica, la que escribió tajantemente: "Puedo asegurar que Debbie y Eddie no se separarán jamás."



Una fotografía en la que se hallaban juntos Liz, Debbie y Eddie. Entonces eran amigos los tres, y por la imaginación de la viuda de Todd no había pasado la idea de dejar sin marido a su amiga.

ricanos el binomio Debbie-Eddie era una especie de sigla simbólica que no se desmarcaba nunca. Debido a eso la muchacha siempre se preocupó de guardar en el más feroz secreto cuantos incidentes familiares se suscitaban. Hoy, ante la inminente separación, Eddie ha manifestado: "Nuestro matrimonio estaba condenado a terminar pronto."

Su candor y puros gestos son conocidos en la pantalla, mientras que los mejores productores afirman que si Debbie se propusiera hacer de estatua sería la mejor estatua del mundo.



Una de las más recientes fotografías de Debbie Reynolds, con su hija Carrie, que en la actualidad tiene dos años.

Y es sobre ello precisamente de lo que vamos nosotros a hablar. Y es ahora, más que nunca, cuando la actualidad de ese "afaire" amoroso de los dos personajes holliwoodenses adquiere más actualidad, ya que en nuestras pantallas está proyectándose el film "Los lios de Susana", en el cual el matrimonio que va a deshacerse, Debbie-Eddie, juega el papel primordial. Como si con esos tres quisiera justificarse esta disolución matrimonial que, una vez más, hace hablar a la Meca del Cine.

De esto había la Prensa y no ha tenido ningún recato en aprovecharse la viuda de Mike, quien hacía aparecer su amistad con Debbie como el más hinciente de los acercamientos hacia ella cuando en realidad jugaba con la "felicidad del hogar."

UNA AMISTAD DE DOS CARAS

Si el matrimonio de Debbie Reynolds con Eddie Fisher ha sido todo lo que se debe exclusivamente a la solapada amistad de dos caras entre Liz y el cantor, pero a todo hay que añadir, indudablemente, el hecho dramático entre el matrimonio: de una parte, su diferencia de religión; ella es protestante, mientras que él es judío; ella debe levantarse a las cinco de la mañana para ir a los estudios, mientras que él llega a esas horas procedente de sus trabajos en "a TV."

PUSCIS



DEBBIE REYNOLDS, la actriz de veintisiete años a quien ahora acaba de quitar el marido la viuda de Mike Todd.

Toda esta tragedia amorosa, que explica la cuestión que los reporteros norteamericanos han enjuiciado con el título de "Por qué Debbie Reynolds ha perdido el marido?", está más incrementada aún por el hecho de la buena amistad que existía entre este matrimonio y el de Liz y Mike en vida del productor. Eddie, especialmente, posee una gran afinidad con el director de "La vuelta al mundo en ochenta días". Tanto es así que a su segundo hijo le bautizó con el nombre de Todd. Todo era una real amistad, pero solamente por parte de Mike y Debbie.

Valladolid mira a la GRAN VIA POR M. DIEZ CRESPO

7 DIAS DE TEATRO

"Los tres pequeños", en la Comedia «Garrote vil a un director de Banco», en el Goyá

Se abrió la semana teatral con el estreno de "Los tres pequeños" en la Comedia. Obra original de Alfonso Paso, "caudaloso ingenio" del teatro actual. Esta obra sirvió de presentación a un excelente y juvenil conjunto: el que dirige Marsillach con Amparo Soler-Leal. "Los tres pequeños" es una especie de farsa. Una farsa tal vez demasiado ligera. Yo diría más bien que se trata, puesto a calificarla con exactitud, de una comedia. Pues, aunque del juego escénico y de los matices se desprenda en broma un asunto grave, esto no admite, dado el ritmo y lenguaje de la obra, que se le califique de farsa. En esta ocasión el juego consiste en ridiculizar a los "tres grandes", esos personajes que de vez en cuando aparecen en el mundo dispuestos a llevar a la Humanidad por sus recónditos acunados. Dios sabe de qué pequeñas intimidades surgidos. La pequeña intimidad que Alfonso Paso nos descubre es "la influencia de alcoba" en los destinos del mundo. En definitiva, la consecuencia viene a ser que todo es gineceocracia, velada oculta por gestos viriles que no son más que una máscara cuyas articulaciones maneja a capricho la mujer.

Por brillantez de la comedia, Cotino actor dió a su papel —un tipo inglés— elegante tono y fina gracia. Amparo Soler Leal dió gracia y frívola intención a su personaje, sacando el mayor partido a todas sus escenas. Y con esta juvenil pareja alternan con éxito Olga Peiro, Carmen Bernardos Carlos Muñoz y Salvador Soler Mari.

La obra, como tal "divertimiento", a mi parecer está lograda. El autor recurrió, al clasificarla, a una mínima expresión musical. Por esto se permitió libertades burlescas y ligerizas, dejando abocadas las posibles grandezas de un posible sinfonía dramática. Al fin, el mismo autor reconoce que un "divertimiento" aspira a divertir, y a su vez, a mucho. Porque entender divertir es una gran ambición, no obstante estar incluido vulgarmente esta palabra dentro de una filigrana modesta. ¿Lo consiguió? Vámonos por partes.

"GARROTE VIL A UN DIRECTOR DE BANCO", DE CALVO SOTOLÓ



Calvo Sotelo, autor de "Garrote vil a un director de Banco".

El que esto escribe leyó "Garrote vil" a los pocos días de ser escrita. Y confieso noblemente que me divertí su lectura. El diálogo, chispeante, ingenioso, limpio, alegre ritmo que apreció en su lectura, me hizo pensar en un mayor éxito al ser representada. Por "Garrote vil" ha gustado; pero a hacer esta reseña procurando ser objetivo, tengo que decir que el público se mostró algo reservado. No entró de lleno en la comedia como suele decirse en la jerga teatral. Yo pienso, tras haberla visto y antes leído, que el puro diálogo cuando una obra tiene escasa acción, es muy difícil que encaje, se bre todo en nuestro público. Una obra sin "carpintería teatral" es una aventura entre nosotros. Tan difícil, que yo estoy seguro de que hasta el diálogo más sublime quedaría apagado en nuestros escenarios si careciese de una acción teatral, medida y trepidante. Esto me fundo para comprender la reserva del público en este estreno. Sin ir muy lejos, para otro espectador que me dió al terminar la primera parte: "A mí me hubiese gustado más si todo este juego se tomara en serio". He aquí otra razón. A lo mejor, al margen de la "carpintería", esta era la opinión de la mayor parte de los espectadores. Y conste que llevamos en el teatro una buena racha de "juicios" absolutamente en serio. Pero con este prejuicio ante la justicia soñada febrilmente por el autor no era ya posible el "divertimiento". Todo es, pues, cuestión de principios.

La interpretación tuvo en Carlos Casarvilla un excelente intérprete con el que alternaron Ramón Elías, José Luis Heredia, Portillo Sánchez, Carmen Seco y Domingo Luma, entre otros. El actor calidó entre aplausos al final de las dos partes.

esta obra suya original, estrenada en el Teatro Goyá. En efecto, "Garrote vil" está trazada con ligereza, burla y alegría, y dado el tono que previamente se impuso el autor, sus personajes están sólo esbozados. Para dar mayor autenticidad a estos esbozos adrede, la acción discurre en un sueño. Un sueño febril que tiene el empleo de Banco Abel Gris, tras haberse bebido algunas copas de más en el homenaje al director del Banco donde trabaja. Naturalmente, Abel Gris, como todo el que depende, con escasos medios, de alguien, sueña con vengarse del jefe. Y la acción de la obra se desarrolla, dentro de ese sueño, en una audiencia pública, pintoresca y caprichosa. Abel es el fiscal que interroga al director. Más tarde será el director quien interroge al empleado. Con lo que la balanza de la justicia queda perfectamente en su fiel.

EL CANDOR Y EL PURITANISMO DE DEBBIE

Debbie Reynolds y Eddie Fisher indudablemente formaban el clásico matrimonio que al estilo de Barbara Stanwyck y Robert Taylor hicieran pensar en Hollywood que también allí existían uniones eternas. Pero se ha demostrado que en aquel lugar todo es fatidico, con más o menos duración. Y

Y frecuentaba los mejores cabarets de Los Angeles. La Prensa siguió la noticia con todo el interés que merecía y pronto los esposos hubieron de reconocer la existencia de una posible separación.

LA POPULARIDAD DE DEBBIE REYNOLDS

La muchacha se ha ganado en los Estados Unidos una inmensa popularidad. En ocho años de trabajo artístico recibió más de treinta mil proposiciones de matrimonio de sus admiradores. Durante la guerra de Corea, tanques y cañones llevaban su nombre. En una encuesta celebrada en Norteamérica los dos tercios respondieron: Debbie Reynolds.

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
¡EXITO COLOSAL!
¡ES DIVERTISÍSIMA!
LOS LIOS DE SUSANA
TECHNICOLOR
Debbie Reynolds - Eddie Fisher
(MAYORES)

ZORRILLA
DESDE LAS TRES
ARGELIA
Yvonne de Carlo - Carlos Thompson
— Y —
Guante de acero
TECHNICOLOR
Robert Stock - Ursula Thiess
(TOLERADAS)

CAPITOL
DESDE LAS CINCO
El médico y el curandero
QuemaScope - Villaró de Sica y Marcello Mastromei, y
El valle de la venganza
TECHNICOLOR
Burt Lancaster - Joanne Dru
(MAYORES)

ROXY
HOY, desde las 5,30
El secreto del pirata
TECHNICOLOR
Por JOHN PAYNE y ARLENE DAHL
(Tolerada)

AVENIDA
HOY, desde las 5,30
Ultimos dias del magnifico programa en technicolor
Orgullo y pasión
— Y —
ALAS DE FUEGO
(Toleradas)

LAFUENTE
HOY, desde las cinco
MAS ALLA DE MOMBASA
TECHNICOLOR
Por CORNEL WILDE y
Lo que nunca muere
por Conrado San Martín
(Toleradas)

GOYA
HOY, desde las cinco
El programa de los lios continúa
LA STRADA
— Y —
La picara molinera
color, por Carmen Sevilla
(MAYORES)

LOPE DE VEGA
HOY, continua desde las CINCO
Magnifico programa doble
La divertida película
Fulano y mengano
por JOSE ISBERT y JUAN JOSE MENENDEZ y
EL REY DE LA CARRETERA
por JUANITO VALDERRAMA y MARIA ISBERT
(Toleradas menores)

VIERNES PROXIMO
Compañía de arte español de
MARIFE DE TRIANA
— PRESENTA —
¡VENDO LA SOMBRA!
Fantasia lírico-folclórica en dos actos, libro de PEDRO LLABRES y MOLINA MOLES, música del maestro M. GORDILLO
(Tolerada menores)

PARA HOY

Avenida.—Desde las 5,30. "Orgullo y pasión" (2) y "Alas de fuego" (2).
Calderón.—A las 5, 7,45 y 10,45 "Los lios de Susana" (3).
Capitol.—Desde las 5. "El médico y el curandero" (3) y "El valle de la venganza" (3).
Coca.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do. "Imágenes" y "Buenos días, amor" (3).
Delicias.—Desde las 5. "Los forasteros" (2) y "El fabuloso Andersen" (3).
Goya.—Desde las 5. "La Strada" (3) y "La picara molinera" (3-R).
Lafuente.—Desde las 5. "Más allá de Mombasa" (2) y "Lo que nunca muere" (3).
Lope de Vega.—Desde las 5. "Fulano y Mengano" (2) y "El rey de la carretera" (2).
Pradera.—A las 5, 7,45 y 11. "Moby Dick" (3).
Roxy.—Desde las 5,30. "El secreto del pirata" (3).
Zorrilla.—Desde las 3. "Argelia" (2) y "Guante de acero" (2).
Sala de Fiestas Alaska.—A las 5,30, café-concierto; 7,30, cocktail; 11,30, fin de fiesta.

PROGRAMAS DE RADIO

"La Voz de Valladolid"
PARA HOY
TARDE-NOCHE. — 19: Sinfonía, apertura y lectura de programa; 19,05: Club de oyentes, 20: "Adios a la bohemia", ópera chica de Pablo Sorozábal, 20,45: "Melodías de voritas", con Manóvani y su orquesta, 21,30: Música para todos, 21,45: "¡Qué tiempos aquellos!", 21,55: Comentario, 22: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22,15: Desfile de exóticos, 22,25: Vida de la ciudad, 22,30: Serenidad, 22,35: El disco del día, 22,40: Actualidad deportiva, 22,50: Pórtentis musical, 23: "Corresponsal viajero", 23,30: Música española, 24: Serenata a medianoche, 00,30: Buenas noches, 01,00: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

TEATRO CALDERON
PROXIMO VIERNES
GIGANTES Y CABEZUDOS
Y ACTO DE CONCIERTO
por la
CORAL VALLISOLETANA

Gran Cinema Coca (Palacio del Cine)
HOY A las 5, 7,45 y 10,45 HOY
La deliciosa película en CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR
BUENOS DIAS, AMOR
ISABELLE COREY y WALTER CHARI
(Un saludo optimista y alegre a la vida y al amor) (MAYORES)

DEPORTES

FUTBOL · BOXEO · CICLISMO · ATLETISMO · BALONCESTO · TENIS · HIPISMO · HOCKEY · LUCHA · CAZA · PESCA

NOTAS BREVES

*** Cuando el Real Valladolid juega fuera de casa, a los que se quedan contemplando el marcador simultáneamente se les pone el alma en un hilo, o cosa así. En los tres que llevamos, tres goles a favor y uno en contra, se indica que nuestra delantera, fuera de casa, no es nuestra delantera, sino un sucedáneo; pero, tiene una explicación, por lo que dicen: miedo al adversario, temor a una derrota, verdadero pavor de que todo se venga abajo.

Luego, después de vencer al Sabadell si se le vence, hablaremos. De momento, auténtica "pausa" hasta alcanzar la onda.

*** Parece seguro que Biosca se traslade al Atlético de Madrid. No puede ver a Herrera.

Ni Herrera a él. Como hay empate, alguien tiene que pagar los vidrios rotos, y las economías del Barcelona no están para tirar el dinero a la calle.

*** A propósito de don Helenio, se sabe que al regresar con el equipo catalán de San Sebastián pidió una prima especial para sus muchachos, a tenor con las dificultades que hubo en Atocha para hacer "tablas". Cuando tuvo los cuartos, en la mano, el hispano-argentino-francés declaró: "Ya veremos quién es capaz de empatar en Atocha. Luego fue el Oviedo y lo hizo polvo todo."

*** Esta noche, en el domicilio del Real Valladolid me parece a mí que pasará algo. Yo no sé qué, pero pasará.

Algo, salvo error u omisión. Todos quedarán conformes, y a seguir luchando por esos campos.

*** "Un hombre con un silbato no es un árbitro". Esto lo escribe un colega nuestro, a quien acaban de premiar.

Naturalmente, un hombre con silbato puede no ser un árbitro y sí un genio.

¡Que ganas de equivocarse!

*** Hay mucha gente que se mete con el Deportivo Alavés porque este Club no tiene ingresos suficientes para vivir en Primera División y ahora intenta rifar una furgoneta, una moto, etc. Se le pide que pase a la División inferior para evitar el daño que produce el delirio de grandeza.

Los que se expresan así no conocen ni al Deportivo Alavés ni a Vitoria. Algo estará sucediendo allí de carácter especial para llegar a tal situación.

*** El brasileño Martin Francisco, entrenador del Atlético de Bilbao, antes del partido en el Estadio Gámpar afirmó que probablemente los barceloneses presenciarían el juego del próximo campeón de Copa.

También los trofeos se suben a la cabeza.

*** El cuento Barinaga-Carniglia sigue en aumento. Bari, que tiene malas pulgas, dijo en Chamartín algo reputado de molestoso para el preparador del Madrid: "Cambiamos de equipo y a ver qué hace él."

Lo grave es que en Pamplona lo han tomado muy en serio y ponen mala cara al antiguo jugador del Valladolid.

*** Como llueven los comentarios sobre los preparativos de los equipos madrileños en la Copa Europea, conviene afirmar que si el Real Madrid puede considerarse como favorito para continuar la competición, nadie sería capaz de argumentar otro tanto refiriéndose al adversario del Atlético madrileño, el C.D.N.A. de Sofía, que tiene una delantera imponente.

*** Yo creo que con esto y con lo que pase esta noche en la Directiva del Real Valladolid habrá bastante para mantener el interés de los aficionados hasta que llegue el Sabadell.

REORGANIZACION DE LA DIRECTIVA DEL REAL VALLADOLID

Ligero aumento de precios para el partido contra el Sabadell

No es probable un encuentro contra el Osasuna el día 23

Anoche fué cerrada la Secretaría del Real Valladolid al filo de las diez. Demasiado ajeteo después de la victoria contra el Racing de Santander. Hubo mucha gente en los pasillos, en los despachos y hasta en las oficinas de abajo en el sitio de los socios, donde siguen las altas... a su precio. El público barrieta la gran lucha contra el Sabadell y trata de tomar posiciones: encargos de localidades, a barullo.

El Real Valladolid sigue hacia arriba con todas sus fuerzas y no quiere perder el momento. El domingo es el día grande del Club. Hay que aprovechar la coyuntura—una vez al año—para nutrir una caja totalmente anémica; pero, la verdad, como los socios de general, que son los más, ya pagan todo junto al año, tal Día del Club es una entelequia. ¿Qué hacer? Esta noche se podrá saber, después de la reunión directiva ordinaria. Probablemente, un ligero aumento de precios, muy poco, pero alguno. Queremos buen equipo, victorias, el ascenso de un golpe de ala. No queda otro remedio que pagar. Quizás localidades de libre disposición sean un poco más caras que de costumbre: el fútbol de Valladolid es el más barato de España, y exceptuando al Real Madrid, ningún otro equipo va mejor que el nuestro. Piensen los aficionados que están fuera de la órbita societaria que entre todos se puede revalorizar la potencia vallisoletana con una mínima aportación, por exceso.

En esta ocasión próxima, en que se ventilará una suprenecia, vale la pena sacrificarse en un mínimo cuando puede conseguirse un máximo: el ascenso a Primera División.

No es probable un Valladolid-Osasuna

El próximo día 19 jugará el Club Atlético Osasuna contra el Celta, en Vigo. Esto, quizás, no diga nada a los aficionados de Valladolid; pero el Osasuna vendrá a nuestra ciudad. Quiere

entrenarse caminando de Las Palmas, donde actuará el 26. Dos días en el Estadio de Zorrilla servirán a Barinaga para proseguir la línea de ensayos y ponerse a punto. Y desde Pamplona han comenzado las conversaciones. ¿Se celebrará un encuentro Valladolid-Osasuna el jueves de la semana entrante? No parece probable. A los rojillos de San Juan les vendría bien una ducha de fútbol antes de tomar el avión para Las Palmas; y al Valladolid, estupidamente, antes de volver de nuevo a Bilbao a ver al Basconia.

Nuestras noticias son desfavorables a la organización del encuentro, que de modo indirecto fué inspirado desde Pamplona.

Reorganización de la Directiva

Por los rumores circulados estos días, esta noche serán atacados problemas de orden interno de verdadera fuerza: reorganización de la Junta Directiva. En julio pasado llegó al Valladolid un bloque de amigos. Subieron al poder, se encargaron del Club, aguantaron los chaparros económicos, sufrieron lo suyo, porque es muy difícil hacerse cargo de lo que no hay, y, en fin, entraron pronto en las dificultades para superarlas. El equipo dirigente ha hecho lo más difícil.

Esta noche, al parecer, llegará el acoplamiento de puestos que solamente fueron provisionales después de la asamblea celebrada en el Ayuntamiento. Un vicepresidente será el secretario, y el secretario será vicepresidente, etc., sin ninguna novedad en las personas que han de ocupar los cargos.

Estas son las últimas noticias, que sólo tienen un valor local, porque cuando un Club marcha sobre ruedas, nunca hay problemas de fondo.

LUIS CALABIA

España venció a Inglaterra y lleva ventaja sobre Alemania oriental

XIII OLIMPIADA DE AJEDREZ

Munich — Ha proseguido la disputa de la Copa de Alejez "Hamilton-Russell". Dos de las 27 partidas aplazadas en la segunda jornada de la fase final han vuelto a ser aplazadas. Los resultados registrados han sido los siguientes: Grupo A: Rusia, 2; Alemania occidental, 1,5; Inglaterra, 1,5; España, 2,5; Alexander, 0,5; Pomar, 0,5; Penros, 0; Pérez, 1; Suza, 2,5; Bulgaria, 1,5; Estados Unidos, 2; Argentina, 2; Austria, 1,5; Yugoslavia, 1,5 (una aplazada); Alemania oriental, 1,5; Checoslovaquia, 2,5; Grupo B: Suecia, 2,5; Colombia, 1,5; Hungría, 2,5; Dinamarca, 0,5 (una aplazada); Finlandia, 2; Francia, 2; Bélgica, 2; Polonia, 2; Islandia, 1,5; Israel, 2,5; Grupo C: Túnez, 1; Grecia, 3; Noruega, 3; Puerto Rico, 1; Irán, 2; Filipinas, 2; Italia, 2,5; Irlanda, 1,5; Africa del Sur, 2; Ercocia, 2.

VICTORIA SOBRE ALEMANIA ORIENTAL

Munich — España ha conseguido una victoria sobre Alemania oriental, y Argentina ha empatado a 1,5 puntos con Inglaterra en la cuarta jornada de la fase final para los XIII Olimpiada de Ajedrez. Los resultados del grupo han sido los siguientes:

Bulgaria - Rusia, 0,5-2,5 (una aplazada).

Argentina - Inglaterra, 1,5-1,5 (una aplazada).

Alemania occidental - Estados Unidos, 1,5-0,5 (dos aplazadas).

Checoslovaquia - Austria, 1,0 (tres aplazadas).

Yugoslavia - Suiza, 3,5-0,5.

España - Alemania oriental, 1-0 (tres aplazadas).—AMF.

HACE 30 AÑOS

lanzamos un somier metálico, Numancia, cuya calidad hizo famosa la Marca.

Hoy... con una nueva técnica, hemos creado un NUEVO SOMIER METALICO.

SOMI-FLEX

PATENTE DE INVENCIÓN N° 230972



con nuevos refuerzos patentados y amortiguador lateral que suprime definitivamente la deformación del Somier por sus bordes.

ASI VA MONTADA LA MALLA

Es la base de sustentación más perfecta para colchones elásticos.

DE LO BUENO LO MEJOR

TODOS LOS DEPORTES EN POCAS LINEAS

KALMAR, el asesor técnico del Sevilla, en vista de los reverses que está sufriendo el club, parece ser que ha propuesto a la Directiva abandonar temporalmente su cargo.

EL TECNICO húngaro, si la solución prospera, se dedicará a estudiar nuestro idioma y el juego de los equipos hispanos, y pasado un plazo prudencial, se volverá a encargar de la dirección del club sevillano.

IPISA, es el nombre que suena para ocuparse del equipo en tales circunstancias. El interesado lo ha desmentido, pero se asegura que la Directiva ha entablado negociaciones con él y no sería de extrañar que aceptase.

EN ZARAGOZA ha caído mal la designación de Wilson como suplente del equipo B. A tal punto, recuerda que el jugador fué seleccionado por jugarse el encuentro en la capital zaragozana, y que de esta forma es muy posible se queden sin verle con la camiseta nacional sus aficionados.

VELL, el extremo brasileño que ha contratado el Valencia, ha terminado su contrato con éste y saldrá para España el día 18, por vía aérea.

ALPHONSE Halimi, campeón mundial de los gallos, ha derrotado por superioridad manifiesta en el quinto asalto a su compatriota Dante Bini, en un combate celebrado en París.

EL ESPASOL Cárdenas ha sido nombrado aspirante oficial al título europeo de los gallos, pero es posible que antes de enfrentarse a Rollo, reciente campeón, se celebre la revancha entre éste y D'Agata.

16



CERTINA CALENDARIO

Este signo es símbolo de la genial sencillez mecánica CERTINA, que permite fabricar un reloj de alta calidad a un precio asequible.

LA LIGA QUE APRIETA

Sólo la victoria del Madrid sobre el Betis merece reñeye

La quinta jornada transcurrió con normalidad

Por ALBERTO AMOROS

Entró el torneo nacional de Liga de Primera División en su jornada quinta, mereciendo ser destacada la victoria del Real Madrid sobre el Betis sevillano. Los "mereligos" consiguieron el triunfo dos minutos antes de terminar. Los béticos asorotieron durante veinte minutos por completo a los campeones de Europa, pero les faltó veterania para establecer ese empate a dos, momentos antes de finalizar. ¿Por qué decayó el Betis en su juego formidable de los veinte minutos iniciales? Esa absorción pudo haber sido total, pero ya indicábamos en nuestro comentario a la cuarta jornada que el ataque del Real Madrid es "a lo grande", y una vez más, este despejó la incógnita, llevándose los dos puntos, en este caso positivos.

El Celta no pudo con Las Palmas, donde Siza fué el alma del conjunto canario. Jaburu, la nueva adquisición celta, no se alineó y hubiese hecho buena falta; pero no obstante esto, pese al empate, dejan el "jarro rojo" al Sevilla.

Partido norma el del Barcelona frente al Atlético de Bilbao, que sitúa al club catalán con nueve puntos y tres positivos, mientras que el Madrid, líder en la tabla real, lleva tres positivos de diferencia. "Sprint" madrileño, difícil de sujetar como el Barcelona no trate de emular a Poblet; "sprintando" fuerte y comenzando el próximo domingo ante su rival regional, el Español, en Sarria.

Apretada victoria del Real Oviedo sobre el Granada, donde su mejor Carlos Gómez, con Ramón y el asturiano Alard, fueron las figuras de este disputado encuentro, en unión del gol logrado por Amarilla. En la próxima jornada viaja el Oviedo a Sevilla, y los granadinos tienen a domicilio una difícil papeleta ante el Valencia, que pueden salvar con tesón y espíritu de lucha.

Los del Osasuna desvalieron al Club, justamente la mitad de los goles que les coló el Real Madrid. Próximo y difícil encuentro de los asturianos frente al Betis en El Molinón, mientras que el Osasuna puede llevarse algo de Balaidos en su laboriosa victoria sobre la Real Sociedad, que no empleó su "cerrojo" y si un 4-2-4 que les hará mejorar bastante su fútbol. Grandísimo y valeroso Alard, en Los Corcheros la última palabra el próximo domingo. La Real, por su parte, tendrá en Atocha a los canarios muy espoleados y con alta moral, después de su empate en Vigo.

El Zaragoza, en La Romareda, logró deshacerse del Español con un

apretado uno-cero, pero lo bastante para colocarse en el sexto lugar de la clasificación general, con seis puntos y sin ningún negativo. Queda, pues, la actuación que viene del Sevilla ante los del Metropolitan. El cinco-cero denota que el Sevilla no es ni sombra de aquel conjunto que siempre a los equipos madrileños puso las "peras a cuarto".

Estas adquisiciones —en general, y notándose por una sola vez, que los puntos— no son todo lo que se precisa. La meta Coco ya la dejó. Campaña amarga ser el dejenza por el que siempre sentí, en terdíd admiración, por ser el genuino representante del fútbol hispano. Su arrancada hasta los acantilados de Páez; en su despeje de cabeza forzosamente, que sentí le comocionó; su duelo con Vauá, y en su todo el forma de jugar, dejaron oír sentidos que es inabio y poco justa esa eutasa en que se le trata de embolver. El propio Vauá afirmó que a Campaña lo encuentro con un jugador correctísimo, energético, pero no sé, ¡que falta le hace el mismo Campaña al Atlético madrileño!

Pepillo lució algunas de sus genialidades, ya mejoradas en su juego y velocidad, pero aún está muy por bajo de aquel Pepillo internacional B, pero se recupera y cierra el sobre. Excepcio el penalty pñido a Sombra, ya que Petró no fué derriado, sino que éste, en exceso de veterania, se arzo caer dentro del área. El Sevilla, en la cola, con un punto y tres negativos, debe pensar seriamente en su situación.

¡Ah! y "rapustar" a "Barriga", constantemente en el suelo. Pese a todo lo anterior, debe tener a Oviedo en la sexta jornada, en "Sanchez Pisuán".

José Luis Blanco, campeón social del velo Club Dengias 1954

En la mañana del domingo, y con bastante concurrencia de corredores de las tres categorías que iban a disputar los títulos de campeones del Velo Club Dengias para la temporada 1954-55, y con una temperatura ideal para rodar a buenos promedios se celebró la acaudada carrera ciclista, que tenía como aliciente principal la subida al Cerro de San Cristóbal, lugar donde estaba instalada la meta de llegada, después de un recorrido aproximado de 85 kilómetros, que debido al buen tiempo reinante, se hallaba cargado de aficionados a este bello deporte de la bicicleta, que cada día tiene más adeptos.

Como apenas iniciada la marcha, a tren vivo, para soltar los músculos, en Repiso, caen al suelo varios corredores, saliendo más perjudicados Fabian Maullá y Ballesteros, que debido a lesiones el primero y averías del segundo, tienen que abandonar la carrera.

Por delante continúan el tren vivo, aunque dura poco tiempo y renace una calma que durará hasta la segunda vuelta, en la que, tras varios intentos de escapada y continuos demerages, logran escapar del paquete tres corredores: Castrillo, Carnicero y José Luis Blanco, siendo Carnicero el más agresivo y batallador.

Como consecuencia de esta batalla, los corredores se han desperdigado, rodando en pequeñas paqueles, siendo la marcha en estos momentos de 45 a 50 por hora.

Los fugitivos son alcanzados después de dieciocho kilómetros de escapada por el segundo paquete de siete hombres, entre los que figuran Santamaría, Juan Martín, Vicente Blanco y otros. Renace de nuevo la calma y la marcha lenta, que sólo vemos animada por la combatividad de Juan Carnicero, que viene haciendo una carrera digna de un independiente y no de un aficionado.

Se llega a Tudela de Duero, donde el velódromo se ha volcado a la carretera para presenciar el paso de los ciclistas y sin más incidencias se llega al pie de la cuesta, que haría la críba final, dando lugar a fuerte batalla entre estos "sigantes", que sin importarles el porcentaje de la subida se emplean a fondo, siendo José Luis Blanco el primero en coronar la cumbre, entre el aplauso de los miles de aficionados que se trasladaron al lugar de la meta en toda clase de vehículos para presenciar este magnífico espectáculo ciclista.

La clasificación de la carrera fué la siguiente:

- 1.—José Luis Blanco, en 2 horas y 33 minutos, a una media horaria de 33,333 kilómetros.
- 2.—José Castrillo, 2-33-17.
- 3.—Juan Carnicero, 2-33-40.
- 4.—Eusebio Rodríguez, 2-34-15.

Se clasificaron hasta quince corredores.

almacenes

SOMI FLEX RAHOR

CON GARANTIA NUMANCIA

MIGUEL ISCAR. 17-21

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

PRIMER PASO DEL HOMBRE EN LOS CAMINOS LIBERADOS DE LA FUERZA DE LA GRAVEDAD

Los norteamericanos exploran la Luna

(II)

Cómo fué lanzado el "Pioneer"

Mientras se encuentre en órbita, el satélite transmitirá datos por televisión

Pero será necesario realizar una gran labor para reconstruir las imágenes

Puede describirse de la manera siguiente el orden de sucesión de los acontecimientos y de los parámetros que regulan la trayectoria del proyectil "Pioneer", cuyas características publicamos ayer:

a) Se lanza verticalmente el proyectil y se lleva a cabo una maniobra proyectada de balanceo para obtener la orientación correcta de azimut durante un período

de tiempo de dos a nueve segundos después del despegue.

b) A los diez segundos está calculada la aproximación del proyectil a un punto de cambio de la gravedad.

c) A los ciento cuarenta segundos empieza a volar el proyectil en una trayectoria constante de posición en vuelo.

d) La detención del motor principal de la primera etapa se verifica aproximadamente a los dos minutos y medio de efectuado el lanzamiento.

e) Con la parada del motor principal se inicia la separación de la primera y de la segunda etapas, que se completa varios segundos más tarde. En este lapso, los motores "vernier" (o rectificadores de rumbo) de la primera etapa siguen impulsando al vehículo y manteniendo una presión positiva de "cabeza" en el sistema de propulsión de la segunda etapa para asegurar un buen encendido.

f) La segunda y la tercera etapas y la carga útil continúan en una trayectoria constante de vuelo, regulada por un piloto automático.

g) Diez segundos después se desprende el fuselaje que recubre la tercera etapa y la final con su carga útil.

h) Al alcanzarse una aceleración total de empuje de unos 8.500 metros por segundo, el acelerómetro de la segunda etapa señala la detención del motor de la misma.

i) Al iniciarse la detención del motor de la segunda etapa se encienden cohetes giroscopizados, y varios segundos después se verifican simultáneamente el encendido del cohete de la tercera etapa y el desprendimiento de la segunda.

j) La tercera etapa y la final con su carga útil continúan en una trayectoria constante de vuelo, estabilizada mediante giroscopios, hasta que se consume el combustible de la tercera etapa. El vehículo alcanza velocidad aproximada de 10.750 metros por segundo, que le permite escapar del campo gravitatorio de la Tierra y entrar en el de la Luna.

k) Unos siete minutos y medio después del despegue se desprende la tercera etapa de la final con su carga útil, a la que unos resortes, al dispararse, comunican una velocidad de separación.

l) La etapa final con su carga útil continúa su marcha a través del espacio para llegar a una intersección con la futura posición de la Luna. La velocidad disminuye continuamente, debido a la influencia del campo gravitatorio de la Tierra.

m) A los dos días y catorce horas, aproximadamente, de haberse consumido por completo el combustible, la etapa final y su carga útil llegan a las cercanías de la Luna y un mando radámico enciende al cohete de esta última etapa, que produce un aumento en su velocidad de unos 915 metros por segundo, para igualar la velocidad de la Luna, que es de algo más de 1.000 metros por segundo.

El vehículo ha entrado en órbita alrededor de la Luna. Mientras se encuentra en órbita, el satélite, con sus instrumentos, transmitirá continuamente información telemétrica e, intermitentemente, datos por televisión. Estos datos serán recibidos por las estaciones terrestres y transmitidos al Centro Coordinador de Datos para su interpretación.

Red de seguimiento y comunicaciones

El eje de la red de seguimiento y comunicaciones para las exploraciones lunares de las Fuerzas Aéreas para el Año Geofísico Internacional está centrado en la División de Projectiles Balísticos de las Fuerzas Aéreas (DPBFA), en Los Angeles. Los datos captados por las distintas estaciones de seguimiento repetidas por todo el mundo se envían por teletipo al Centro Coordinador de Datos, situado en el Segundo, del complejo de los Laboratorios Tecnológicos del Espacio (LTE). Desde este punto los datos entran en un computador IEM 704. Coordinados éstos, desde el computador se transmiten por un circuito especial de teletipo al Centro de Comunicaciones DPBFA, donde posteriormente serán analizados e interpretados por los científicos militares y civiles que dirigen las operaciones de exploraciones lunares.

Las estaciones de seguimiento terrestre están situadas en Manchester (Inglaterra), Singapur (península de Malaca), Hawaii, Patrick AFB (Base de las Fuerzas Aéreas, Florida y Millstone Mountain, N. H.). Todas estas estaciones utilizarán las instalaciones existentes, excepto las de Hawaii y Singapur, que han sido construidas por los LTE para seguimiento de las exploraciones.

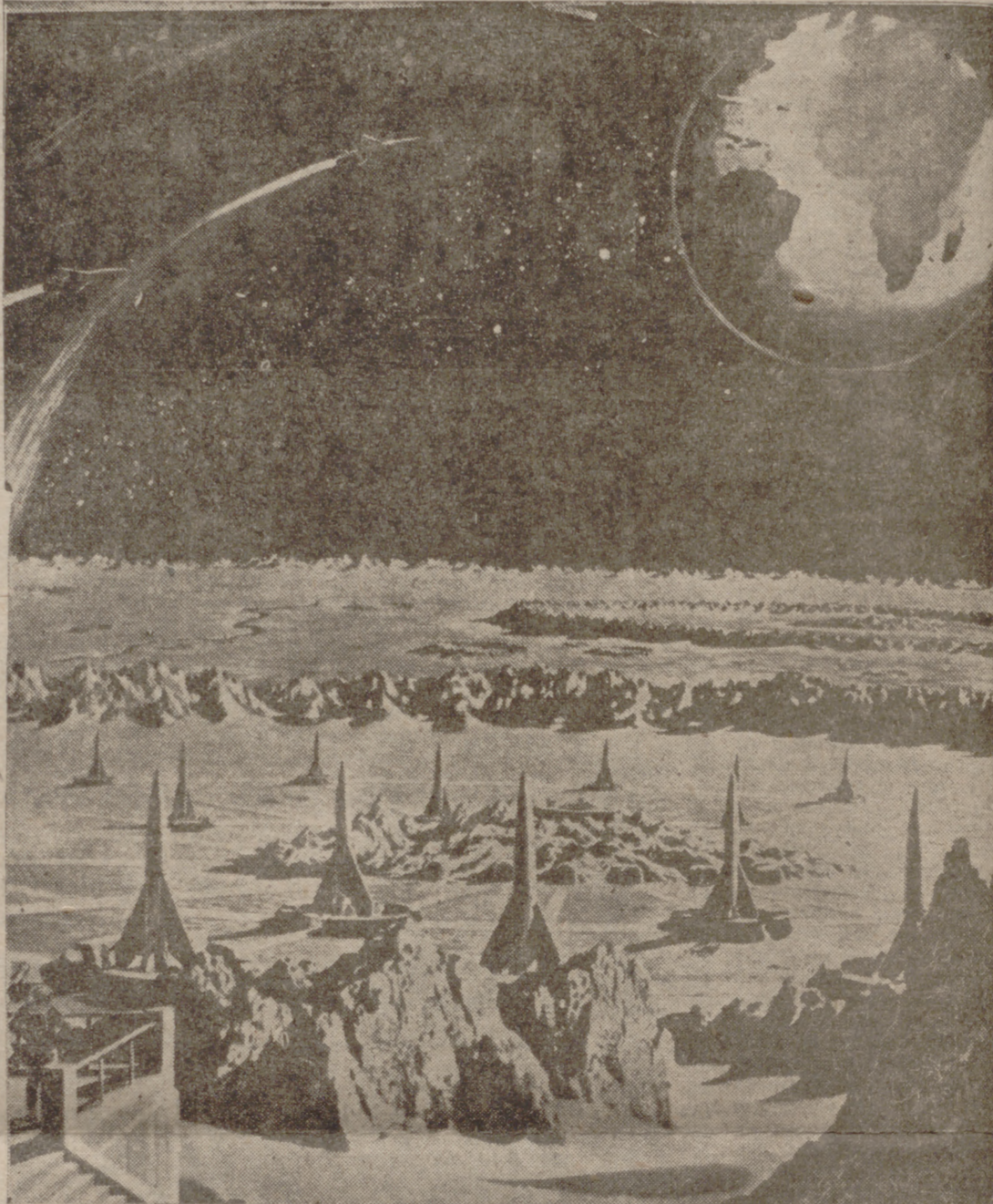
La estación de Manchester

empleo el gigantesco telescopio radarico instalado en Jodrell Banks, que recientemente siguió la derrota del satélite "Vanguard" a distancias superiores a los 4.000 kilómetros. El radar de gran alcance de Millstone Mountain fue construido para las Fuerzas Aéreas por el Lincoln Laboratory del Instituto de Tecnología de Massachusetts.

Todas estas estaciones terrestres reciben desde el vehículo en el espacio los datos captados por el telémetro de que va provisto y se graban en cinta magnetofónica. Las coordenadas celestes que fijan su situación transmiten en espacios horarios predeterminados a Los Angeles. La cinta grabada se envía de vuelta por avión.

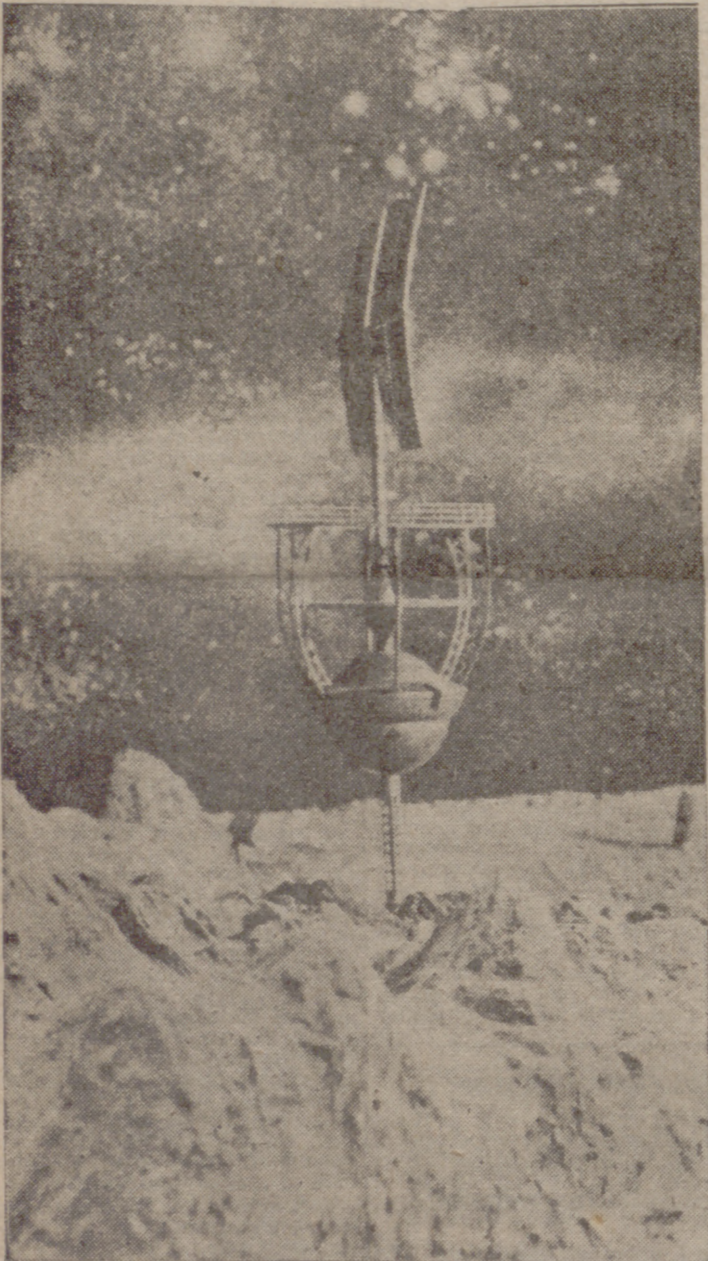
Los emplazamientos de Manchester Patrick AFB, Millstone y Hawaii están en condiciones de poder obtener datos de desviación angular (demoras) del vehículo portador de los instrumentos científicos. Estos datos se transmiten inmediatamente al centro coordinador para que los informes sobre su posición y las predicciones de la trayectoria puedan enviarse a continuación a todas las estaciones.

Un pequeño explorador de televisión para rayos infrarrojos instalado en el panel de instrumentos envía a la Tierra cuanto "ve" en el espacio. Todas las estaciones están equipadas para recibir esta transmisión en cinta magnética. Será necesario realizar una gran labor analizando antes de que pueda ser reconstruida una "imagen" con estos datos.



Cuando los espacios siderales hayan sido conquistados, esto será el espectáculo que ofrecerán las plataformas de lanzamiento destinadas a enviar viajeros a la Luna.

PUSCIS



Una estación de radar funcionando sobre la Luna. El modelo es una reproducción fiel de los inspirados en los científicos norteamericanos y europeos.

Pulso de los días

A LA LUNA EN 1971

Por JOHN L. BARNES

Es posible que antes de 1971 pueda realizarse el primer viaje a la Luna. Existen en la actualidad aparatos de propulsión mediante un cohete químico capaces de hacer llegar a un móvil más allá del límite de la atmósfera de la Tierra. Los cohetes de propulsión nuclear, considerados como los más poderosos medios energéticos y, por tanto, los más adecuados para este tipo de vuelos, podrán ser fabricados en un plazo relativamente breve. Para ello no se requiere más que tiempo y concentrarse en la tarea.

Hay cuatro dificultades principales que resolver. La primera de ellas consiste en generar la energía necesaria para lograr llevar la aeronave fuera de la atmósfera terrestre y permitirle recorrer los 382.171 kilómetros que separan la Luna de la Tierra.

La segunda gran dificultad planteada es el modo de entrar en la capa atmosférica al regreso, preservando a la aeronave de un súbito aumento de temperatura. Es óbvio que habría que entrar con relativa lentitud.

El tercer problema consiste en establecer comunicación con la aeronave cuando ésta se encuentre en el espacio exterior. Esta dificultad plantea la necesidad de hallar la frecuencia de onda apropiada y construir antenas lo suficientemente poderosas como para recibir y transmitir mensajes desde distancias tan grandes y a través del espacio no atmosférico.

La cuarta dificultad son los medios de navegación; pero bastaría con adaptar a las condiciones de este caso la orientación por los astros y los medios que ahora se utilizan.

Mientras se toma el CAFE

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Representación geográfica de la Tierra en una superficie plana. Larvas de insectos que se encuentran en el interior de algunas frutas. 2: Rama de árbol ombada hacia la tierra (al revés). Peso que se usaba en Filipinas. 3: Vientos del Noroeste. 4: Poesía. Pongo y la lumbre. 5: Nota musical (al revés). 6: Consonante repetida. 7: Repetición del sonido (al revés). 8: El versado en el tratado de todos los dioses del paganismo. 9: Ponga al aire una cosa para refrescarla o secarla. Pinte dibujos en la piel humana (al revés). 10: Artes de pesca. Donostia.

POBRECITO ANIMAL

VERTICALES

1: Manso apacible. Copa grande de metal en la que se guarda la Eucaristía. 2: Rincocroante. De auto precioso. 3: Cabellos mansos que se llaman encitar las señoras. 4: Cerveza inglesa. Astilla resposa. 5: Terminación verbal. 6: Pá gallega (al revés). 7: Anadé. Infección. 8: Es Merina, botavara en que caigan la meñina algunas embarcaciones menores. 9: Sitio poblado de malezas y árboles. 10: Cuerdas gruesas de esparto. 11: Cerebros. Vientre que sopla de la parte del Sur.

CRUCIGRAMA

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales—1: Divos 2: Curacán. 3: Tono. Anís. 4: El Pa. 5: Len. Sag. 6: Es. Cer. Su. 7: Va. Io. 8: Acacercia. 9: Atrasar. 10: Ea. En. Verticales—1: Teleta. 2: Coles. Ca. 3: Don. Vate. 4: Iros. Caera. 5: Va. La. Ca. 6: Ocal. Riese. 7: Sar. Orán. 8: Nipas. Ir. 9: Segula.

LA COMEDIA HUMANA

TRAGICA LUNA DE MIEL



Esta es la fotografía de la esposa de John Oldfield, tomada durante el viaje de novios. Al fondo de la misma se ve la costa de Cornwallia, en la cual fué hallada al día siguiente de su boda gravemente herida. Su esposo la había golpeado con una piedra y la había arrojado por el acantilado.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

ESTUFA MOVIL

He aquí una estufa que pudiendo llevarse de un lado para otro, sin humo de ninguna clase, ha sido inventada por los alemanes, los cuales están teniendo un éxito grandioso con ella, ya que su rendimiento térmico es algo excepcional.

ESTUFA MOVIL

He aquí una estufa que pudiendo llevarse de un lado para otro, sin humo de ninguna clase, ha sido inventada por los alemanes, los cuales están teniendo un éxito grandioso con ella, ya que su rendimiento térmico es algo excepcional.

LOS DE

La eterna i

staban reve

ace una gene

erse perdido.

re que atrave

volatorio mel

cho de la in

delantos. Est

presentam

asario. El

row-boys y

cana muestra

triva de est

la niña, co

in y sombrer

mera manten

la posible sob

Des

y ot

El grup

Argel, 15.—L

mento del I

se hallan en l

las regiones de

Audie

Su Excele

no y Genera

nos ha recib

en el Pala

siguientes

Doctor don

presidente d

Dondosa de l

de su hija M

er de Sentan

Sor María Jo

de la averlan

de San Salla M

(Madrid).

Eniente gen

Leslie R.

ente del Cong

Automática

Don Manuel

rector general

Don José M

ques, director

ente de la Ju

ciar.

Don Luis F

de Tofedo, di

Trabajo.

Don Carlos M

Valdarel, dir

Instituto Espa

Mueren e

tres av

los "áng

Moite (Aiba

ores de la M

real que ha

habido de

muere—no

carcer en el

estable un ter

SGCB2021